



## El «gobierno» rojo húngaro no quiere observadores AUN SIGUEN LUCHANDO LOS PATRIOTAS EN BUDAPEST Nagy, estrechamente vigilado en la Embajada yugoslava

NUEVA YORK, 13.—El Gobierno títere de Hungría ha rechazado la petición formulada por las Naciones Unidas en el sentido de que se permita a observadores de la ONU entrar en Hungría para comprobar la situación reinante en dicho país.—(Efe.)

**ACEPTA ALIMENTOS Y MEDICINAS PARA EL PUEBLO MARTIR**  
SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13.—Hungría ha aceptado la oferta de las Naciones Unidas consistente en alimentos y medicinas para el pueblo húngaro. El secretario general de dicho organismo internacional ha aplazado su visita al Medio Oriente a fin de establecer las bases sobre las que se desarrollaría este programa.

Hammarskjöld debía haber salido a las 23 (hora española) del día de hoy hacia Roma, ruta a El Cairo, para hacerse cargo de las primeras fases del establecimiento de las fuerzas de Policía internacional aprobadas por las Naciones Unidas.

El aplazamiento del viaje es hasta mañana. Hasta entonces, Hammarskjöld se entrevistará con delegados húngaros, posiblemente con Imre Horvath, ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno títere de Kadar, que ha llegado a Nueva York.

El secretario general de las Naciones Unidas ha recibido una comunicación desde Budapest, firmada por el ministro de Asuntos Exteriores en funciones del Gobierno de Janos Kadar, Istvan Sebes, en la que le expresaba su agradecimiento por la nota de Hammarskjöld del pasado sábado en la que solicitaba le indicaran cuáles eran las más perentorias necesidades del pueblo húngaro.

Entre otras cosas, la nota dice que el Gobierno húngaro aprecia enormemente la ayuda

de las Naciones Unidas y que se encargará de que la distribución de dicha ayuda sea hecha con arreglo a los deseos del secretario general.

Hammarskjöld ha designado a Philippe de Senes, subsecretario en el Departamento de Asuntos Sociales y Económicos de las Naciones Unidas, que supervise el humanitario programa.—(Efe.)

**EMBAJADA "TITERE" A LA ONU**  
SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 13.—Ha llegado a Nueva York, para asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas, una delegación integrada por cuatro miembros húngaros representantes del Gobierno títere de Hungría.

La delegación está presidida por Imre Horvath, presunto ministro húngaro de Asuntos Exteriores en el régimen de Janos Kadar. Los restantes miembros son dos mujeres, Margit Gáspár y Kitty Sima, y un hombre, Endre Sic.

Fueron recibidos en el aeropuerto neoyorquino por el embajador soviético en las Naciones Unidas, Arkady Sobolev.—(Efe.)

**CAMBIO DE GOBIERNO EN POLONIA**

BERLIN, 13.—En Varsovia, el Parlamento polaco ha abolido la Policía secreta y se cree que en la misma sesión se acordará la destitución del ministro de Defensa, Konstantin Rokossowski. La Agencia P.A.P. anuncia que en una reunión de las Comisiones de Justicia y Agricultura se aprobó suprimir la Comisión de Asuntos de Seguridad Pública.

Se cree que el general Marian Spychalski, depurado con Gomulka en 1949, y que ha sido nombrado comandante en jefe de las fuerzas polacas—para sustituir a Rokossowski—el mes pasado, pasará también a ser ministro de Defensa.

Esta tarde se presentará al Parlamento el nuevo Gobierno polaco.—(Efe.)

**SIGUEN LUCHANDO**

VIENA, 13.—Se ha recrudecido la lucha entre las ruinas de Budapest, según noticias recibidas en esta capital procedentes de la capital húngara.

La fuente de información, localizada en el mismo Budapest, anunció que la lucha estaba en

tablada contra las tropas rusas en algunos suburbios de Budapest: "Es evidente —añadió— que la resistencia tiene por protagonistas sólo grupos aislados de patriotas".

Entretanto, circulan rumores según los cuales se encuentra en la capital húngara el secretario general del partido comunista soviético, Kruschchev, al frente de una delegación comunista de primer orden. Parece que también se encuentran en la delegación el ministro de Defensa, mariscal Zukov. Un portavoz húngaro, no oficial, ha confirmado que en el grupo se encuentran el vicepresidente ministro, Mikoyan, y el secretario del Comité Central, Suslov.

Los citados rumores añaden que el viaje de la delegación rusa tiene por finalidad reorganizar el Gobierno "títere" de Janos Kadar, que ha fracasado al no acertar a poner fin a la huelga general de toda la nación.—(Efe.)

**LLEGAN A BUDAPEST JERARCAS SOVIETICOS**

VIENA, 13.—Una delegación de altos jefes soviéticos, in-

tervenido entre ellos el jefe del partido comunista, Nikita Kruschchev, ha ido a Budapest con objeto de apoyar al Gobierno "marioneta" de Janos Kadar, se informa desde la capital húngara.

La delegación soviética ha llegado anoche, mientras los patriotas húngaros continúan luchando contra los soldados de la Unión Soviética y en todo el país se ha declarado una huelga general de trabajadores.

También se informa que Janos Kadar ha conferenciado con Nagy en un intento desesperado para ganarse el apoyo popular y terminar el alzamiento contra el régimen comunista. Kadar ha admitido en unas declaraciones que la situación era "difícil" y ha prometido un Gobierno "independiente" moderado, si la huelga general termina y es restaurado el orden.

Noticias recibidas de Chepel Island, uno de los más importantes complejos industriales del país, y del suburbio de la zona industrial de Ujpest, co-

ntinúa la última página)

## Túnez, miembro de la O. N. U. El representante de Thailandia, presidente este año

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 13.—Túnez ha sido admitida como miembro de la ONU por la Asamblea General de dicho Organismo por unanimidad, con 78 votos a favor y uno en contra. Sudán y Marruecos, que acaban de ser admitidos, votaron por la admisión de Túnez.—(Efe.)

**SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 13.—Una vez elegido presidente de la once Asamblea General de la ONU el príncipe Wan Walthayakon, de Thailandia, dirigió unas breves palabras para agradecer a la Asamblea el honor que le había conferido. Expresó la simpatía de todos los países miembros de la ONU, en su nombre, por los pueblos de Egipto y Hungría y subrayó que "la trágica situación" ha demostrado que la ONU "es un instrumento eficaz y efectivo de la paz, como lo demostró el hecho de que la maquinaria de la ONU comenzase a funcionar inmediatamente después de tenerse conocimiento de los hechos".**

Después de la breve alocución del nuevo presidente de la Asamblea, éste se ocupó de la admisión de Sudán, Marruecos y Túnez en dicho Organismo.

Instantáneamente después se procedió a la elección de los presidentes de las diversas Comisiones.

Victor Andrés Belaunde, de Perú, fue elegido presidente de la primera Comisión, la Comisión política.

El embajador turco, Selqum Sarper, fue elegido presidente de la Comisión económico-financiera.

Hermond Lanung, de Dinamarca, fue elegido presidente de la Comisión social, humanitaria y cultural.

El embajador de la República Dominicana, Enrique de Marchena, fue elegido presidente de la Comisión de tutela o cuarta Comisión.

El embajador de Egipto, Omar Lutfi, fue elegido presi-

dente de la Comisión administrativa y presupuestaria.

El embajador de Checoslovaquia, Dr. Karel Poetzelka, fue elegido presidente de la Comisión jurídica.

El nombramiento del presidente de la cuarta Comisión fue propuesto por el delegado de Filipinas, secundado por España.

Seguidamente, la Asamblea se reunió en sesión plenaria para elegir los siete vicepresidentes de la Asamblea. La votación fue secreta.

Los siete vicepresidentes elegidos pertenecen a El Salvador, Estados Unidos, Reino Unido, India, Francia, Rusia y China nacionalista. La elección se llevó a cabo por países y no por individuos. Cada delegación designará a la persona que la ha de representar.

Con treinta y ocho votos necesarios para la elección, El Salvador obtuvo setenta y cuatro; Estados Unidos, 73; Reino Unido, 64; India, 62; Francia, 60; Rusia, 59, y China nacionalista, 47.

El presidente anunció entonces que la Comisión general. (Pasa a la octava página)

## Las cuestiones «Oriente Medio» y «Hungría», en la orden del día de la ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13.—Las cuestiones de Oriente Medio y Hungría han sido incluidas en el orden del día de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

La Comisión de procedimientos aprobó la inclusión de la primera por unanimidad, y la segunda por doce votos contra dos —los de Rusia y Checoslovaquia—, con una abstención, la de Egipto.

Por otra parte, una petición del ruso Kuznetsov de que una representación del Gobierno títere de Hungría, que preside Janos Kadar, asistiera al debate de la Comisión sobre ese país, fue rechazada por siete votos contra cinco, con dos abstenciones.

El primer orador fue el embajador egipcio, Omar Lutfi, que defendió la inclusión de la cuestión de Oriente Medio en el orden del día como asunto con derecho de prelación. El ministro indio sin cartera V. C. Krishna Menon pidió la definición del tema como «asunto considerado por la primera sesión extraordinaria de la Asamblea General», y el embajador norteamericano, Henry Cabot Lodge, así como Mohamed Mir, del Pakistán, secundó la moción. Instantáneamente se procedió a votación, con el resultado unánime que queda indicado.

Al comenzar a tratarse del asunto de Hungría, el ministro adjunto de Asuntos Exteriores de la URSS, Kuznetsov, se levantó para pedir se admitiese en la reunión y de-



Las fuerzas de Policía de la ONU, camino de Egipto  
NAPOLIS (Italia). — Algunos de los 50 soldados de a pie destinados a las fuerzas de Policía de la ONU en Egipto des embarcando en el aeropuerto de esta ciudad, camino de Oriente Medio.  
(Foto Círa).

## «Apoyo a Egipto» acuerdan los países árabes Llegan a El Coiro los primeros observadores de las Naciones Unidas Continúa la preocupación por una posible intervención soviética

BEIRUT, 13.—Al término de la reunión de esta tarde de la conferencia de Beirut, se ha facilitado el siguiente comunicado:

«La conferencia de reyes y presidentes de Estados árabes se reunió esta mañana, a las 10'30, en el edificio de la "Unesco". El presidente Chamun pronunció el discurso de apertura y dió la bienvenida a los reunidos, de quienes el mundo —dijo— espera una valiente y sagaz decisión».

Sus Majestades y Excelencias hablaron más tarde y subrayaron la importancia de esta conferencia en la actual situación árabe. El presidente Chamun presentó un proyecto de resolución que fue aceptado.

«Ha sido nombrada una Comisión compuesta por los primeros ministros de los Estados árabes, asistidos de sus respectivos delegados, para estudiar el orden del día e informar a los reyes y presidentes, que se reunirán mañana por la mañana».

En la reunión de hoy no se permitió la entrada de los periodistas, pero fuentes bien informadas dicen que todos los países árabes apoyan a Egipto y consideran el ataque a un miembro de la Liga Árabe como una agresión a todos.—(Efe.)

**EL ACUERDO EGIPCIO-ONU**

EL CAIRO, 13.—Un portavoz oficial egipcio declaró anoche que se ha llegado a un acuerdo entre el Gobierno de El Cairo y el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Ham-

marskjöld, en todos los puntos en los que Egipto había solicitado aclaraciones. Añadió que Hammarskjöld aseguró a Egipto su derecho a determinar prácticamente todas las fases de las operaciones que realicen las fuerzas de las Naciones Unidas, incluida la protesta de pedir su retirada en cualquier momento que Egipto lo estime procedente.

Al mismo tiempo, se dió seguridad a Egipto en el sentido de que la Policía de las Naciones Unidas no realizaría ninguna operación de limpieza y puesta en servicio del Canal de Suez. Con relación a esta cuestión, Abdel Kader Hatem, director del Departamento egipcio de Información, manifestó que las operaciones de limpieza del Canal durarán cuatro meses a partir de la retirada de las fuerzas franco-británicas.—(Efe.)

**LLEGADA DE LOS TRIMOS OBSERVADORES A PORT SAID**

PORT SAID, 13.—La primera docena de observadores de las Naciones Unidas en relación con el alto el fuego en la zona del Canal han desembarcado en Port Said y se dirigen, siguiendo la orilla del Canal, a territorio egipcio en jeeps, que llevan desplegadas las banderas de las Naciones Unidas.

Las autoridades francesas y británicas han organizado la caravana de los nueve oficiales de naciones neutras, dos operadores de radio y un oficial de transporte hasta El Cap, a unos 45 kilómetros siguiendo la carretera del Canal, que es la posición más avanzada de la fuerza expedicionaria aliada.

Un oficial británico declaró que tenían órdenes de pasar por El Kantara, bastión de defensa egipcio a unos kilómetros de las líneas anglo-francesas.

Estos observadores han llegado a bordo de una lancha de desembarco de la Armada inglesa y procedían de Haifa. Los observadores son de Noruega, Suecia, Dinamarca y Australia y uno francés que pertenece al grupo se ha quedado en Port Said para actuar como enlace con las fuerzas aliadas. Antes de marchar hacia El Cap, los observadores se entrevistaron con el general Hugh Stockwell, comandante de las fuerzas anglo-francesas.—(Efe.)

## Brillante intervención española en la «UNESCO»

NUEVA DELHI, 13.—En el curso de la Asamblea General de la UNESCO, reunida en esta capital para tratar sobre las actividades de dicho organismo de la ONU durante los años 1957-58, el presidente de la delegación española, señor D. Segismundo Royo Villanova, rector de la Universidad Central, pronunció un interesante discurso, que fue acogido con gran simpatía y escuchado con muchísimo interés.

Habló, entre otras cosas, sobre los proyectos para mejorar la formación del profesorado primario de Iberoamérica.

Entre las delegaciones hispano-americanas fue recibida con particular complacencia la invitación que hizo para que puedan beneficiarse de los servicios del Estado

## PREOCUPACION INGLESA ANTE LA AMENAZA SOVIETICA

LONDRES, 13.—Inglaterra está "profundamente preocupada" por la amenaza soviética de enviar "ejércitos privados" de "voluntarios" a Egipto, según ha declarado un portavoz oficial del Gobierno. El secretario de Colonias, Alan Lennox Boyd, dijo en la Cámara de los Comunes:

"Esta técnica de enviar voluntarios da lugar a una gran preocupación en el sentido de que tiende a encubrir con la legalidad el empleo de ejércitos privados, cuyo objetivo, en realidad, es mantenerse en los Estados que afirman van a ayudar". "Rusia —agregó— da la irrefutable prueba de que el llamado episodio en Egipto no es en absoluto un episodio. Es, por el contrario, el calculado desarrollo por la Unión Soviética en un constante proceso de infiltración como mínimo y la conquista como máximo".

"Ahora podemos ver con toda claridad —manifestó Lennox Boyd— que nuestra acción en el Oriente Medio, que tendía principalmente a poner fin a la lucha egipcio-israelí y que se ha conseguido con éxito, ha servido también para echar por tierra los planes soviéticos, cuidadosamente preparados. Esto se deduce —terminó diciendo— de las grandes importaciones de material de guerra soviético a Egipto desde principios de año y a Siria, y a esto sigue ahora la infiltración soviética".—(Efe.)

## EL IRAK PIDE LA LIQUIDACION DE ISRAEL

BAGDAD, 13.—El Gobierno (Pasa a la última pág.)

## Telegrama a S.S. el Papa de las mujeres católicas del mundo

PARIS, 13.—La Unión Mundial de las Organizaciones Femeninas Católicas ha dirigido a Su Santidad el Papa el siguiente telegrama: «Las mujeres católicas de todos los continentes, agrupadas en la Unión Mundial de Organizaciones Femeninas Católicas, participan con profundo respeto de la aflicción del Padre universal por el inusado asesinato en masa del pueblo de Hungría. Prometen oraciones fervorosas para obtener la paz fundada en la justicia».

La citada institución ha recibido el siguiente despacho por respuesta: «Su Santidad, muy conmovido por el filial mensaje, recomienda intensificar las oraciones para el advenimiento de la verdadera paz y justicia. Envía de todo corazón su bendición apostólica a la Unión Mundial de las Organizaciones Femeninas Católicas».—(Efe.)

## Monumento nacional a José Antonio en Alicante

ALICANTE, 13.—El Pleno municipal, en sesión extraordinaria, aprobó por aclamación una propuesta del alcalde, señor Soler Llorca, para erigir en esta capital, con carácter nacional, un monumento dedicado al fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera, con motivo del veinte aniversario de su muerte, que se cumplirá el próximo día veinte.

El alcalde explicó el significado de la moción, en la que se hace constar que se solicitará del ministro secretario general del Movimiento y del ministro de la Gobernación la debida autorización para que el monumento tenga carácter nacional, por lo que se espera contribuya a los gastos de su erección España entera.

El Ayuntamiento acordó abrir a este efecto una suscripción nacional, que ha encabezado con la suma de medio millón de pesetas.

## Nota del ministro de Hungría en España

MADRID, 13.—El ministro de Hungría en Madrid nos remite la siguiente nota:

«Siendo imposible agradecer individualmente en estos momentos todos los generosos donativos que le han llegado de toda España, la Legación real de Hungría en Madrid expresa su profunda gratitud a todos los que han acudido con su generosidad a ayudar a la causa húngara».

Al mismo tiempo, la Legación desea comunicar que, desde hoy en adelante, la Cruz Roja Española se hace cargo de la obra de ayuda a Hungría, por lo que ruega se dirijan todos los donativos y envíos caritativos destinados a este fin, al citado Centro, calle de Eduardo Dato, 16, en Madrid».

## «Si la URSS lanza un ataque con proyectiles dirigidos, será destruida»

## «Alemania, vital para la defensa»

## Declaraciones del ex-jefe de la NATO

PARIS, 13.—Si Rusia lanza un ataque con proyectiles dirigidos contra cualquier nación de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, será destruida con la misma seguridad "con que la noche sigue al día", ha dicho hoy el general norteamericano Gruenther.

Las potencias occidentales cuentan "con terribles medios destructores", agregó, en el curso de una conferencia de Prensa, "pero el golpe mortal para Rusia no provendría de la S.H.A.P.E., sino de los mandos estratégicos aéreos de los Estados Unidos e Inglaterra».

Refiriéndose a los acontecimientos en Hungría, manifestó que las naciones occidentales no habían facilitado armas a los revolucionarios húngaros y que la intervención militar occidental en estos casos "es muy improbable".

Contestando a una pregunta sobre el Oriente Medio, el general dijo que, según sus informes, Egipto ha sido el único país de esta zona que ha recibido armamento soviético. Terminó su conferencia señalando la importancia vital de Alemania en el sistema de defensa europeo ante la amenaza de un ataque por sorpresa.—(Efe.)

VENTANA A LA CALLE

Al cabo de una porción de tiempo, tras una ausencia bastante prolongada, ayer apareció de nuevo por la tertulia nuestro amigo el estafalario. Ese que ya conocen ustedes.

Todos suponíamos que nuestro amigo estaba de viaje. Pero ha resultado que no. Ha estado enfermo. Y todavía no está bueno. Nos lo dijo ayer, el mismo, con voz quejumbrosa y el semblante haciendo juego con la voz.

—Si, amigos —nos explicó—, me he decidido a salir de casa porque me he convencido de que da lo mismo. Pero no estoy bueno, no. Los nervios, ¿saben? Que se me desbocan a cada momento. Que no consigo sujetarlos de ningún modo. Que no tengo paz ni sosiego, vaya.

—Bueno, nombre, no será para tanto. Usted siempre tan exagerado. Los nervios todos los tenemos algo averiados, amigo. El vivir éste, tan agitado, tan agobiante, tan vertiginoso... Vertiginoso viene de vértigo...

—Si, y usted viene de Coria, se le nota enseguida. ¿Qué tengo yo que ver con el vivir éste que se han inventado ustedes para presumir de atareados? Yo me he colocado al margen, amigo. Me levanto a las once. Estoy completamente de acuerdo con aquel sabio que sostenía que el negocio que no da para levantarse a las once, no es negocio. Después de levantarme, me doy un pasecito. Como me echo una siestecilla. Vengo aquí, a la tertulia. Luego, otro paseito. Cine... En fin, que mi vida no puede ser más tranquila y sosegada. Ni siquiera voy los domingos a ver perder al Logroñés. Así que, usted dirá. Para que me venga a mí con monsergas de vértigos, y de prisas, y de todo eso.

—Pues, entonces... —Pues, entonces, a pesar de todo, tengo los nervios que no quiera usted saber. —Bien, sí; eso es natural. El mundo vive unos momentos realmente graves, de zozobra, de angustia... Hungría, Egipto... En fin, ya sabe usted...

—Si, sí; de acuerdo. Pero no es eso. Lo mío no es eso. No es sólo eso. En una palabra: lo mío es, principalmente, por la sirena. Esa, esa, la sirena es la que tiene toda la culpa de lo que me pasa.

—La sirena? —Sí, hombre; la sirena esa de las doce. Esa que atruena todos los días la ciudad, sin que nadie sepa por qué ni para qué, desde el lugar más céntrico de Logroño y que se sabe que empieza a las doce, pero que no se sabe cuándo acaba. Eso es horriblemente, amigo. ¿O es que va a decir usted que no se ha dado cuenta?

—Sí que me he dado, sí. Y es, efectivamente, tremendo. Pero, ¿sabe usted?, creo que esa sirena tiene que ver no sé qué con la defensa pasiva, o algo así. —¿Pasiva? ¿Defensa? ¿Pero es posible que a ese calor horrioso le llamen alguna defensa, y mucho menos pasiva? Pues estamos buenos. Y además que, si es para la defensa esa, que toque en Budapest, caramba.

—Pues, sí; eso sí. Y, si no hay otro remedio, que pite, pero menos rato. Todos nos daríamos por satisfechos con una parte alicuota de pitido, ¿eh?

—¿Pitido? Querra usted decir bramido apocalíptico. Yo no sé dónde diablos habrán fabricado esa sirenita. Pero me gustaría saberlo, para felicitar efusivamente al fabricante. El otro día me cogió el comienzo del ulular ese de las doce en plena calle de Sagasta. Fue fantástico. Las gentes nos mirábamos unas a otras desparovidas, pensando que se nos venía encima el firmamento, también llamado cielo. Los cambios que había por allí metieron el rabo entre las piernas y salieron huyendo con las orejas gachas. Luego, cuando se consideraron a salvo, empezaron a ladrar todos a la vez, haciéndole a la sirena un coro precioso. Los chiquillos lloraban asustados...

—Que sí, que sí; que no me diga usted nada. —Así que, a ver de qué me sirve a mí mi siestecita, y mi tertulia apacible, y que llame sin animarle a perder el Logroñés. Esa dichosa sirena... Mis nervios...

—Lo comprendo, lo comprendo. —Y, mientras tanto, en todas las partes, afanándose en organizar campañas del silencio. Le digo a usted...

—No me diga nada, hombre!

La Vida en la Ciudad

Academia "LA CULTURAL" Crónica de sucesos

PREPARACION DE PROFESORADO MERCANTIL A CARGO DE LICENCIADO EN CIENCIAS FISICAS - DEHECHO PROFESORES MERCANTILES, etc., etc.

Gallarza, 2 Telf. 2236

POLLAS

magníficamente criadas y alta clase, para poner marzo-abril. GRANJA BLANCA. Controlada por C.E.A.S. Teléfono 1732. — LOGROÑO.

SECCION RELIGIOSA

PARROQUIA DEL CARMEN, (PP. Carmelitas)

Solemne novena que la Rvda. Comunidad de Padres Carmelitas Descalzas y la Venerable Orden Tercera de la Virgen del Carmen y Santa Teresa de Jesús dedican a su glorioso Padre San Juan de la Cruz. Comenzará el día 16 del actual, para terminar el día 24, fiesta del seráfico doctor, con los siguientes cultos: A las ocho y media, misa de comunión general, y por la tarde, a las siete y media, Rosario y ejercicio de la novena. Los tres últimos días habrá sermón a cargo de un P. de esta Comunidad.

La Rvda. Comunidad y la V. O. T. invitan a estos cultos a todas las asociaciones en...

ta su Parroquia y demás fieles del Carmen, de Logroño. Se ruega encarecidamente a todos puntual y asidua asistencia. Indulgencias parciales; De siete años y siete cuarentenas, todos los fieles, asistiendo a los cultos de la novena. Indulgencia plenaria, asistiendo al menos cinco días. Los Hermanos y Hermanas de la VOT recibirán la bendición papal el día 24, por concesión especial hecha a la Orden, a continuación de los cultos de la tarde.

SANTOS DEL DIA

Santa Veneranda, Santa Eulomena y San Clementino

ANUNCIO

Se saca a concurso la plaza de ABASTECEDOR-CONSERJE DEL CASINO CALCEATENSE, de Santo Domingo de la Calzada, cuyo pliego de condiciones obra en la Secretaría de dicha Sociedad.

Las proposiciones podrán presentarse hasta el día 15 de diciembre.

Santo Domingo de la Calzada, noviembre de 1956. La Directiva

"TERMO-HOGAR"

Generador de aire caliente. La solución a un viejo problema. Calefacción para el hogar y secaderos industriales. Demostraciones, Calefacciones CAR, Calvo Sotelo, 5, Telf 2203

Registro Civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

Nacimientos. — María de la Santísima Trinidad y de Todos los Santos Berger García, Víctor Comas Antónanzas, José Daniel Castillo Martínez, Emilio Angel Estefanía Romachay y Antonia Martina Forcada Mata. Defunciones.—Ninguna. Matrimonios.—Benito Acedo Reboiro con María del Coral Martínez Traspaderne, y Jesús Trocaola Bascaran con María del Carmen González Noval.

Se necesitan escombros y tierra

SE ABONARAN 10 PESETAS METRO CUBICO. PIEDRA DE GRUJO, MENUDA Y GRUESA, ABONANDO 15 PESETAS METRO CUBICO. EN LAS OBRAS DE LA NUEVA ESTACION DEL FERROCARRIL.

METALES, perfiles y aleaciones.

MOTORES Diesel-Grupos electrógenos.

MAQUINARIA para la industria.

AZLOR. Gran Vía. 64. BILBAO.

HIERROS CEMENTOS

Almacénista MARRODAN y REZOLA SL VIVIENDAS BONIFICABLES HIERRO PRIMADO PEDIDOS PREFERENTES MVILANUEVA, 10 (Esq. Vara de Rey)

Un directo a la nariz En la Comisaría de Policía se hizo entrega de un parte facultativo, expedido en el Hospital Provincial, en el cual se acredita haber sido asistido Renato Pascual Gómez, de 42 años, de una herida contusa en la nariz, de pronóstico leve, salvo complicación, que lo fué causada por agresión en una taberna de la calle del Puente.

Muerte repentina Cuando circulaba por la vía pública en la noche del lunes Dionisia Olmos Muro, de 64 años, sufrió un colapso cardíaco. Fué trasladada rápidamente al Hospital Provincial, pero la infortunada falleció en el momento de ingresar en el benéfico establecimiento.

Agente fingido A requerimiento de Venancio Galliea Fernández y Eidel Moreno Sáez, fué presentado en la Comisaría de Policía por un sereno de la Guardia Nocturna Municipal, Frutos Ibáñez Zazón, el cual, encontrándose en la calle de San Juan, pidió la documentación a los recurrentes, haciéndose pasar por agente de la autoridad, según declaración de Venancio y Fidedel.

NOTICIAS DIVERSAS

Farmacias de guardia para hoy.—D. Francisco Sanz Martín, General Franco, 1, y don Narciso García de Vinuesa, General Mola, 39.

El Puerto de Piqueras, cerrado. —Según nos comunican de la Jefatura de Obras Públicas, el Puerto de Piqueras ha quedado cerrado al tráfico a causa de las nevadas.

Cupón pro-ciegos.—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 866. Los cupones terminados en 66 están premiados con 1250 pesetas cada uno.

Temperaturas de ayer.—Máxima, 8,4, a las 10'30; media, 6,5, y mínima, 4,6, a las 4'30 de la tarde. Presión atmosférica, 730,6. Lluvia, 76 litros por metro cuadrado.

Notas Militares

CESE. — Ascendido al empleo de teniente coronel (E. A.) el comandante de Infantería don Manuel Bertolin Cortiles, por orden de 9 de noviembre del presente año (D.O. número 255), que desempeñaba los cargos de secretario de este Gobierno Militar y mayor de plaza, con esta fecha cesa en ambos cometidos, haciéndose cargo de los mismos el teniente de O. M. don José María Moscoso del Prado Martínez.

DEBIDAMENTE AUTORIZADO.—Ausentándose de esta plaza, debidamente autorizado por la Superioridad, el comandante médico don Ricardo Gil Arbalza, jefe de Sanidad Militar y director jefe de los Servicios de Cirugía del Hospital Militar de esta plaza, con esta fecha hace entrega de la Jefatura al capitán médico del 10 Tercio de la Guardia Civil, don Luis García-Escudero Alcarraz, y de la Dirección, al capitán médico-cirujano D. Amador Merino Peinado.

OTORGARIAMOS

exclusiva de distribución y venta de nuevo producto detergente líquido insuperable para toda clase de limpiezas caseras, a Casa establecida con instalaciones adecuadas para embotellado y servicio de reparto. Ofertas detalladas. — PRODUCTOS LINER, Apartado 666, MADRID

¡ATENCIÓN!

Figuras de Belén, bonitas, tipo económico. (Muy baratas) — Artículos de corcho para Belenes a precios muy bajos — Comprando más de 100 pts., el 10% de descuento. — Precios especiales a revendedores. —

Librería BAIMES Gallarza, 15.

SITUACION

se ofrece a persona que reúna condiciones de mando para hacerse cargo técnicamente de talleres de construcción de maquinaria en Logroño. Buena retribución y participación. Escribir, Sr. De Ayerbe. — Publicidad "Alas". — Gran Vía, 19-21, 2.º. — BILBAO

CARNICERIAS RITUERTO

FILETES DE CEBON, A 40 PESETAS KILO, Y TERNERA SORIANA Haos. MOROY, 26. Plaza Abastos (Bajos)

NOTAS LOCALES

NECROLOGICAS

A la avanzada edad de 89 años, tras una vida cargada de merecimientos dedicada al ejercicio de la virtud, entregó su alma al Señor en el día de ayer, fortalecida con los Santos Sacramentos, doña María Corral Sáenz, viuda de don Buenaventura Maza.

Dadas las relaciones de la fallecida, así como las de sus familiares, son numerosas las expresiones de sentido pésame que reciben, prueba inequívoca de la gran estimación en que se la tenía.

A sus apenados hijos, Juan-Bautista, funcionario de la "Renfe", muy apreciado, Lorenzo y Ricardo; hijas políticas, hermana política, nietos, sobrinos y primos, hacemos presente nuestro sentido pésame.

La señora doña Crescencia Revuelta Díez, viuda de don Teodoro Romero, falleció cristianamente en el día de ayer, a los 65 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos.

Dama ejemplar y de excelentes prendas personales, supo adueñarse de los corazones de cuantos con ella trataron y entre los que la noticia de su fallecimiento ha producido hondo pesar, al que nos unimos, haciéndolo presente a sus apenadas hermanas, doña María, doña Eloisa y doña Fermína; hermanos políticos y sobrinos.

Fortalecido con los Santos Sacramentos y a la edad de 70 años, descansó en el Señor en el día de ayer nuestro conocido conveccion don Mario Irriarte García.

Afable en su trato y muy servicial, era generalmente apreciado en Logroño, afecto que se manifestará en los actos póstumos en su memoria y sufragio.

Reciban nuestra sincera condolencia sus afligidas hijas, Carmen, Pilar y sor Elvira; hijos políticos, hermanos, sobrinos políticos, nietos, sobrinos y primos.

Guía Médica

José María Sánchez OIDOS, NARIZ, GARGANTA M. Villanueva, 3

MONTOYA

Garganta, Nariz y Oído M Villanueva, 8 (CSP 431)

Mz. HERRERA

DE VALDECILLA GARGANTA NARIZ-OIDOS Castroviejo, 1 Tlf 3749 (CSP 357)

RAFAEL SUSIN

Tocólogo de la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad. Ha trasladado su Consultorio a Calvo Sotelo, 31, 1.º. A

JOSE FRAILE

Médico Especialista en Partos y Ginecología ha trasladado y reanudado su consulta en Vara de Rey, 33, 1.º dch. Telf. 1682

DOCTOR ZAMORANO

Cirujano Jefe de Clínica de la Residencia Sanitaria del S.O.E por oposición Especialista en MEDICINA y OPERACIONES de:

ESTOMAGO-HIGADO

INTESTINOS Duquesa de la Victoria, 45. Tlfno. 23-10. (CSP. 427)

BECERRA

MEDICO FORENSE MEDICO PUERICULTOR ENFERMEDADES MENTALES-NERVIOSAS y de los NIÑOS Castroviejo, 7 Telf 1632 (CSP. 363)

Hace 25 años

En Barcelona se declararon en huelga los obreros de hilaturas del Rosal de Vergar, y en Girona los de la fundición «Gironés», cerrándose los talleres.

—Don José Ortega y Gasset y don Miguel Maura estaban de acuerdo para formar un grupo político que aspiraría a gobernar, por juzgar incompleta la actual mecánica parlamentaria. También las derechas no definidas como republicanas trataban de organizar un frente único.

—Terminó en Barcelona el campeonato de bolic, tomando parte en el concurso 22 parejas, ganándolo los litalianos don Manuel Carrasco y su esposa, que comenzaron a bailar el 15 del mes de octubre, y estuvieron bailando 7.044 horas seguidas, y solo descansaron 16 horas. Se produjeron protestas en el público por creer que habían descansado demasiado, teniendo que intervenir los guardias de Asalto.

—En Logroño, presidida por el primer teniente alcalde don Bernabé Bergasa, se reunió el Ayuntamiento en sesión confidencial para designar la persona que había de ejercer el cargo de alcalde por dimisión irrevocable de don Amancio Cabeza. Se procedió a votación secreta, y obtuvo don Gregorio Lozano diez votos; don Manuel Sánchez Herrera, cuatro, y don Delfín Martínez Merino, siete. El secretario dio cuenta de que legalmente tenía que hacerse cargo el señor Lozano, y como no tenía mayoría absoluta, procedía repetir la votación pasada 24 horas, y se señaló el día 15 en sesión extraordinaria. Como no se encontraba presente el señor Lozano, el señor Bergasa levantó la sesión.

—Desde Cádiz envió un telegrama de despedida el diestro Jaime Noán al embarcar para Venezuela y Colombia, a cuyas plazas iba contratado por un buen número de corridas.

HACE 50 AÑOS.—En la sesión que celebró el Ayuntamiento, el señor Najera manifestó que al pedir la supresión del impuesto de Consumos no se había tenido en cuenta la gran ventaja que suponía para el Ayuntamiento la supresión del impuesto, porque se encontraría con dos edificios vacantes, o sea la Alhóndiga y los Depósitos Administrativos, pudiendo instalarse en éstos la Audiencia y escuelas de niñas y venderse el local destinado a Audiencia Provincial, Alhóndiga y escuelas de niñas, con lo que se obtendría cantidad suficiente para acometer las obras de trasdás de aguas.

—Los ingenieros militares estaban haciendo pruebas en el Ebro con explosivos, y al estallar a los diez metros de profundidad, en el Pozo de Cebillas, una barrica de dinamita se produjo un formidable estrepito que se sintió en todo Logroño y causó grandes sustos, pues algunos creyeron que se trataba de un temblor de tierra. Se rompieron buen número de cristales.

—La colonia navarra residente en esta capital celebró en sus sesiones una velada musical, en la que tomaron parte los señores Rodríguez (don Hipólito), Navascués, González y Alfaro; y niño logroñés Hilario Mitraguerren y la tiple logroñesa Julia Campos, recibiendo todos muchos aplausos.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Hormilla

Este Ayuntamiento saca a subasta la mano de obra de albañilería, de conformidad con el pliego de condiciones expuesto en Secretaría, para pavimentación de la calle del Hospital y Alonso de esta localidad. Se admiten pliegos hasta el día 16, a las 12 de la mañana, y se abrirán a las 13 de dicho día.

Hormilla, 9 noviembre 1956. El Alcalde

Jefatura Provincial de Sanidad

SANIDAD VETERINARIA Se pone en conocimiento de los señores veterinarios titulares de la provincia, que obran en esta Jefatura a su disposición las placas sanitarias para la actual campaña, debiendo pasar a retirarlas con la mayor urgencia.

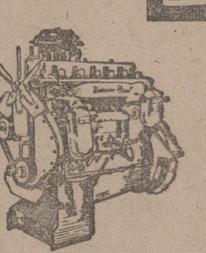
Logroño, 14 Novbre. 1956. El Jefe Provincial de Sanidad,

Tronco de chopo

Compro de 20 a 30 centímetros de diámetro. Juan Lantero y Cia., S. A., Ribera de Zorrozaurre, 10, Telf. 11270, BILBAO.

MOTORES

Barreiros Diesel



MODELO EB-6

Para camiones 5/7 Tn. Potencia . . . 90 HP. Cilindros. . . 6



MODELO EB-4

Para Turismos, Taxis, Furgonetas y Camiones 3/4 Tn. Potencia . . . 55 HP. Cilindros. . . 4

USOS AGRICOLAS E INDUSTRIALES

CARTER REVERSIBLE

Garantía escrita por SBIS MESES contra todo defecto de fabricación o desgaste prematuro.

Entregas por riguroso turno.

FACILIDADES DE PAGO

Calvo Sotelo, 4. LOGROÑO



## Primer cursillo de productividad en la Rioja

Fué abierto por el Sr. Lapeña Malumbres y corre a cargo del Sr. Rodríguez Poblador



Como ya teníamos anticipado, en la tarde del pasado lunes tuvo lugar la inauguración del primer cursillo de productividad, con el que se abre la serie de los que han de darse en todas las empresas de la Rioja que vienen interesando su inclusión entre las que desean alcanzar los beneficios de la campaña iniciada.

Presidió el acto don F. José Lapeña Malumbres, representante de la Comisión Nacional de la Productividad para la zona que tiene a Logroño por capital, al que acompañaba don Félix Fernández de Tejada y Burrieza, uno de los gerentes de la empresa "Fernández Hermanos", donde se desarrolla el cursillo, y don Pedro Rodríguez Poblador, técnico encargado de su desarrollo.

Este primer cursillo pertenece al plan A. M. E. (Adiestramiento de mandos en la empresa), y en él toman parte los doce jefes de secciones siguientes: Don Paulino Tros de Harduya, de la oficina; don Luis Oca,

### Hoy.-Avenida

Continúa desde las cinco  
Ultimo pase aproximado,  
a las ONCE  
EXITO CLAMOROSO  
TODO EL MUNDO APLAUSO  
DE A LA ALEGRE, JUVENIL Y DELICIOSA

### Mi hermana Elena

EN CINEMASCOPE  
Con Janet Leigh, Jack Lemmon y Betti Garret  
La comedia que por su simpatía cautiva todos los corazones.  
Y el divertido complemento  
JORGE Y EL DRAGON  
(Autorizada mayores)  
(Exclusiva de este Salón)

### HOY.-FRONTON

Continúa desde las cinco  
Butaca de patio, 4 Ptas.  
Paico, 3 pesetas

1.—GRANDIOSO EXITO del sensacional film  
**PUENTE DEL DIABLO**  
Con Alberto Ruschel y Lina Rosales

2.—La espectacular superproducción  
**SCARAMOUCHE**

EN TECHNICOLOR  
Con Stewart Granger, Janet Leigh y Eleanor Parker  
(Autorizadas mayores)

### HOY.-ALHAMBRA

Continúa desde las cinco  
Precio, 3 pesetas  
ULTIMO DIA EN PLENO EXITO DE

**ENTREGA ESPECIAL**

Con Joseph Cotten y Eva Bartok

### HONDO

EN TECHNICOLOR  
Con JOHN WAYNE  
Toleradas MENORES  
Salas perfumadas por Mervi

**PASTILLAS DISPAK**  
VENCEN LA TOS

### ¡Hoy! Breión

Desde las CINCO  
Mayores  
Butaca de patio, 5 Ptas.  
Butaca primer piso, 3

General, 2 pesetas  
1.—Exitos excepcionales del colosal film

### Cuerpo y alma

Con John Garfield y Lilli Palmer  
(Una película aleccionadora, de emociones auténticamente humanas)

2.—La gran superproducción  
**El hundimiento del Titanic**

Con Clifton Webb y Bárbara Stanwyck

### ¡Atención! TEATRO MODERNO

Durante los días 17 y 18 del actual (sábado y domingo) Gran Compañía de Revistas del Maestro Cabrera. Con CARMEN JAREÑO Y JUANITO NAVARRO. Y gran conjunto de mujeres guapas

**Butaca, 25 pesetas**  
Estreno de la revista de las carcajadas  
**¿Lo toma... o lo deja?**  
Advertencia: Se admiten encargos en taquilla.

# REPORTAJE SOBRE EL CIELO EL PLANETA ROSADO

Por FEDERICO ARMENTER  
(Presidente de la Sociedad Astronómica de España y América)

En estos días resulta casi imposible sustraerse a la obsesión del planeta Marte. Hasta parece que, para algunos, esa obsesión es tan fuerte que se les ha subido a la cabeza. Hay quien, a pesar de dirigir el vecino planeta un pequeño telescopio, cree distinguir en su disco rosado cosas verdaderamente sorprendentes e imposibles de ver con tan menguados medios ópticos. Otros se acercan a nosotros con preguntas inverosímiles, como por ejemplo:

—¿Digime, profesor, ¿cómo son los marcianos?

—¿Quién le ha dicho que sepa de la existencia de tan hipotéticos seres?

—¿Pues no se habla poco de ellos en numerosos libros que circulan por ahí y en seriales radiofónicos? Pero, sobre todo; ¿hay el fenómeno de los platillos volantes?

—Fantasías, puras fantasías, con que la imaginación de muchos escritores pretenda adelantarse y suplir a la austera investigación científica.

—Pero no me negará usted la realidad de los platillos volantes. ¿Es que no cree en ellos?

—Particularmente, es decir, por lo que hace a mi experiencia personal, no puedo creer, porque los casos de tales objetos que he podido examinar por mí mismo, han tenido una explicación lógica y racional y muy distintas de semejantes fantasías. Pero más valiosas que mi opinión lo son, sin duda, las comprobaciones que se han realizado en diversos países en forma estrictamente objetiva y científica.

—¿Puede citarme algunas?

—En los Estados Unidos, y por Instituciones de carácter oficial, entre ellas las Fuerzas Aéreas se han venido desarrollando, desde 1953, una investigación a fondo. Todo objeto denunciado en cualquier punto del continente americano está siendo objeto de una inmediata comprobación. En el transcurso de los años 1953 y 1954 fueron denunciados 854 objetos que se suponían ser platillos volantes, y en la primera mitad del año 1955, unos 130.

—¿Y con qué resultado?

—Un 26 por 100 eran sencillamente globos-sondas de nuevo modelo y de grandes dimensiones, cuyas esferas están recubiertas de una delgadísima capa de aluminio y que, por lo tanto, cuando están a gran altura, reflejan la luz del Sol o de la Luna, dando lugar a destellos luminosos que siguen trayectorias que nos parecen caprichosas, pero que, en realidad, obedecen a las corrientes de aire que dominan en las altas capas de la atmósfera.

—¿Ha dicho usted un 26 por 100. ¿Y los demás objetos?

—Otro 21 por 100 eran debidos a aviones a reacción. Cuando éstos circulan a grandes alturas son completamente invisibles, pudiéndose percibir tan sólo los gases incandescentes que lanzan sus toberas. Claro está que sólo sucede de noche. De día, esos gases, al enfriarse debido a las bajísimas temperaturas

que reinan a diez mil metros de altura sobre el nivel del mar, se convierten en diminutas agujas de cristal, que toman formas caprichosas y bastante estables, es decir, que quedan suspendidas en el aire durante varios minutos.

—Pero, admitiendo esto, queda aún por explicar un 53 por 100 de los casos.

—Otro 23 por 100 correspondió a objetos celestes; simplemente al paso de bólidos y de estrellas fugaces. ¡Hasta el propio planeta Marte ha sido confundido con un platillo volante!

—Esto parece inverosímil.

—Y no lo es, en realidad. En ciertos países reinan condiciones peculiares en la atmósfera, estados higrométricos, nieblas, etc., que, en ciertas ocasiones, alteran la forma de los astros y pueden inducir a confusión.

—Pero aún queda un resto no despreciable de objetos.

—Este resto ha sido debido a causas muy variadas que resulta imposible enumerar aquí, pero todas explicables.

—Si embargo, si esa idea de los platillos volantes carece hasta tal punto de fundamento, ¿cómo ha podido adquirir tanta resonancia?

—En realidad ha surgido desde que han empezado a estudiarse en serio los problemas de la astronáutica. Los grandes progresos técnicos de nuestros días y las enormes fuentes de energía que nos brinda la fisión atómica ha hecho concebir, como sabe usted, la idea de una hipotética posibilidad de

surcar el espacio en las llamadas astronaves. Si en la Tierra hemos llegado a tal punto, ¿por qué—han pensado muchos—no pueden haberse adelantado a nosotros los habitantes, si los hay, de otros astros?

—Y bien; ¿por qué no?

—Sencillamente, porque sabemos que los astros, los más próximos a la Tierra, es decir, la Luna, Venus y Marte, no reúnen en absoluto o no parecen reunir condiciones para la existencia de una vida inteligente.

—Así, ¿se sabe de cierto que no hay habitantes en Marte?

—La Ciencia no puede contestar aún concretamente a esta pregunta.

—¿A pesar de tantos años de pacientes observaciones? ¿De qué han servido, pues?—

—Han servido para resolver infinidad de problemas referentes a su tamaño, densidad, temperatura, presión atmosférica, humedad, composición de su atmósfera y de su suelo... ¿aún quieren ustedes más? Pero es que siempre vamos a las preguntas finales, a las de mayor transcendencia, como es esa de si hay allí habitantes inteligentes semejantes a los seres humanos que pueblan la Tierra. Y a eso no puede aún contestar la Ciencia. Quizá algún día llegue a descubrirlo. Pero hasta entonces todo cuanto se diga sobre el particular no son más que fantasías.

(Una exclusiva de «Secor» para NUEVA RIOJA. Prohibida la reproducción.)

## Ayuda a los refugiados húngaros

GINEBRA, 13. — Dieciocho países han ofrecido asilo a los refugiados húngaros, y se han recaudado unos 200.000 dólares destinados al transporte y ayuda de dichos refugiados, ha anunciado la Oficina de Refugiados de las Naciones Unidas.

La Oficina de Refugiados ha reunido todos los datos hasta ahora recibidos para presentarlos en una conferencia celebrada hoy, a la que han asistido representantes de veintitrés organizaciones internacionales encargadas de asuntos relacionados con refugiados, para coordinar sus esfuerzos a fin de ayudar a los húngaros.

He aquí una lista de los países que se han ofrecido a colaborar con la organización y en la forma en que lo van a hacer:

España aceptará un número no especificado de niños húngaros; Argentina se encargará

de tres mil huérfanos; Australia aceptará a tres mil refugiados y contribuirá con treinta mil libras; Bélgica aceptará tres mil refugiados; Canadá asegurará prioridad a los inmigrantes húngaros y contribuirá también con cien mil dólares; Chile aceptará un "número apropiado" de refugiados que puedan contribuir al desarrollo de su economía; Dinamarca ha ofrecido treinta mil dólares para socorro del pueblo húngaro y veinte mil dólares para la Comisión intergubernamental que está encargada de todos los problemas relacionados con la emigración de los refugiados húngaros; Francia aceptará a todos los refugiados que deseen venir; Alemania Occidental acogerá a tres mil refugiados; Grecia ha contribuido con 30 toneladas de uvas secas, valoradas en diez mil dólares; Italia aceptará a dos mil refugiados para asilo temporal y contribuirá con 50.000 dólares; los Países Bajos aceptarán a mil refugiados; Nueva Zelanda aceptará 500 refugiados para que se establezcan en el país con carácter permanente y ha dado 10.000 libras a la Cruz Roja Internacional para ayuda a los húngaros, y considerará la posibilidad de aumentar su ayuda en caso de que fuera necesaria; Noruega está considerando la posibilidad de ofrecer para acoger a refugiados enfermos, pero aún no ha decidido nada; Portugal aceptará un número no especificado de refugiados, madres y niños; Rhodesia del Sur acogerá a treinta niños; Suecia recibirá mil refugiados; Suiza acogerá a cuatro mil (en un principio este país se comprometió a aceptar dos mil, de los cuales varios cientos se encuentran ya en Suiza, pero finalmente ha decidido doblar su oferta); Inglaterra aceptará 2.500 refugiados, y los Estados Unidos, cinco mil.

Además de las ofertas individuales de estos países, se han recibido otras. Entre ellas, el Consejo de Europa ha donado un millón de francos franceses; la Organización Mundial de Veteranos ha ofrecido ayuda financiera y la que puedan proporcionar sus técnicos. Se espera recibir más ofertas. —(Efe).

### CINEMA DIANA

Continúa desde las cinco  
ULTIMO DIA  
EXITO INMENSO de la película orgullo del cine nacional

### CALABUCH

Con Edmund GWEN y Valentina CORTÉSE  
UN TITULO CORTO PARA UN EXITO LARGO.

¡ADEMAS... el magnífico complemento

### Profesor gimnástico

Por POPEYE  
TOLERADO MENORES  
Salón perfumado por Torino

### CINE OLYMPIA

HOY NO HAY FUNCION DEBIDO AL GRANDIOSO EXITO ALCANZADO EN LA PLAZA QUE SE ESTA PROYECTANDO LA MARAVILLOSA SUPERPRODUCCION EN

### CinemaScope

**Wichita**  
(CIUDAD INFERNAL)  
SU ESTRENO TENDRA LUGAR MAÑANA, JUEVES

### CINEMA DIANA

Continúa desde las cinco  
ULTIMO DIA  
EXITO INMENSO de la película orgullo del cine nacional

### CALABUCH

Con Edmund GWEN y Valentina CORTÉSE  
UN TITULO CORTO PARA UN EXITO LARGO.

¡ADEMAS... el magnífico complemento

### Profesor gimnástico

Por POPEYE  
TOLERADO MENORES  
Salón perfumado por Torino

### CINE OLYMPIA

HOY NO HAY FUNCION DEBIDO AL GRANDIOSO EXITO ALCANZADO EN LA PLAZA QUE SE ESTA PROYECTANDO LA MARAVILLOSA SUPERPRODUCCION EN

### CinemaScope

**Wichita**  
(CIUDAD INFERNAL)  
SU ESTRENO TENDRA LUGAR MAÑANA, JUEVES

La genial intérprete de "Sissi" en su más agradable y simpática película...

*¡¡Vuelve radiante!!*

LA SONRISA MAS LUMINOSA DEL MUNDO

**ROMY SCHNEIDER**

ESTA VEZ EN COMPETENCIA CON LA PICARDIA Y EL HECHIZO DE LILLI PALMER

**LILLI PALMER**

AL COMPAS DE LA CANCION POPULARIZADA EN CINCO CONTINENTES

**"¡OH, MI PAPA!"**

TRES PERLAS DE LA PELICULA

**SUEÑOS DE CIRCO**  
EN EASTMAN-COLOR

¡Un mundo de ilusión donde se vive la alegre farsa de la aventura y el amor entre risas y canciones!

(TOLERADA MENORES)

MAÑANA, excepcional ESTRENO en el

## Cinema Diana

¡LLEGA LA MEJOR PELICULA DEL OESTE!

CADA HORA DE SU VIDA ERA EL PRESENTIMIENTO DE UNA LUCHA A MUERTE... ¡AQUEL MOMENTO LLEGO EN WICHITA!

¡SOLO TENIA LA VIOLENCIA DE SU PROPIO REVOLVER!

**JOEL McCREA**  
VERA MILES-WALLACE FORD  
DIRECTOR JACQUES TOURNEUR  
CINEMASCOPE  
TECHNICOLOR

**WICHITA**  
(CIUDAD INFERNAL)

TOLERADA MENORES

Mañana ESTRENO cumbre en el **OLYMPIA**

SUSCRIBASE

# DEPORTES

## Equipo del R. Madrid que hoy jugará contra el Rapid en Viena

### El Honved vence al Racing en París (4-3)

VIENA, 13.—El Real Madrid ha realizado un ligero entrenamiento esta noche, en el Estadio Prater, de Viena, en el que mañana se enfrentará al Rapid, en encuentro correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa.

Después del entrenamiento, que duró media hora, el presidente del club, Santiago Bernabéu, se mostró confiado ante el resultado de mañana y dijo que los jugadores estaban en buena forma. "El sistema de iluminación del estadio es excelente y, normalmente, el par-

tido de mañana será de buena calidad", dijo. No obstante, Bernabéu expresó temores de que el partidismo de los aficionados locales pudiera dar mal cariz al encuentro. Quedó satisfecho cuando los técnicos y periodistas le comunicaron que el aficionado austriaco está considerado, en general, de ser "muy objetivo".

El encuentro será presenciado por 65.000 espectadores, el aforo completo del campo.

#### EL EQUIPO AUSTRIACO

El Rapid presentará la siguiente alineación: Zeman; Hall, Happen; Golebic, Hanappi I, Giesser; Koerner I, Riegler, Dienst, Koerner II y Bertolan.

Como reservas figuran: Gartner (portero) y Hoeldl (delantero).—(A.M.I.I.)

**EL EQUIPO DEL R. MADRID**  
VIENA, 13.—La alineación que presentará el Real Madrid en su encuentro de mañana con el Rapid, de Viena, será la siguiente:

Alonso; Atienza, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zarraga; Kopa, Mateos, Di Stefano, Marsal y Gento.—(A.M.I.I.)

#### HONVED-RACING (4-3)

PARIS, 13.—En un partido de fútbol celebrado hoy en esta ciudad, el Honved, de Budapest, ha derrotado al Racing, de París, por 4 goles a 3. El primer tiempo terminó con 2-1 a favor de los húngaros.

Antes de comenzar el encuentro, los 25.000 aficionados que se encuentran en las tribunas guardan un minuto de silencio en memoria de las víctimas de la revolución húngara, después de lo cual se tributa a los magiares una atronadora ovación, la mayor escuchada por un equipo extranjero en 30 años.—(A.M.I.I.)

## Los olímpicos húngaros piden noticias de sus parientes

MELBOURNE, 13.—El ministro húngaro de Deportes, Gyula Hegyi, ha rogado a su Gobierno que comunique a los miembros del equipo olímpico noticias acerca de la suerte que hayan podido correr sus parientes.

"Nuestro equipo ha estado sin noticias de la patria desde hace más de dos semanas. No sabemos lo que ocurre. Los miembros del equipo están muy preocupados sobre la suerte de sus parientes. Posiblemente no podrán alcanzar los resultados esperados bajo tal preocupación. He solicitado a las autoridades húngaras nos envíen noticias personales por Radio Budapest", dijo Hegyi.

La Asociación de los Húngaros Libres en Australia ha invitado a los miembros del equipo olímpico a asistir a una misa especial que se celebrará el próximo domingo en memoria de las víctimas de la agresión de Rusia en Hungría.—(Efe).

## Cerca de 25.000 duros para cada boleto de 13 aciertos

### Los de 12 cobrarán a 8.692,50 ptas. cada uno

MADRID, 13.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas-Benéficas correspondientes a la última jornada de Liga: Boleto vendido: 2.813.223. Recaudación: 8.439.669 pesetas. 55 por ciento de premios:

4.641.817,95 pesetas.  
Reparto: 2.320.908,95 pesetas a repartir entre 19 boletos más aproximados de trece aciertos, a 122.153,10 pesetas cada uno.  
La misma cantidad a repartir entre 267 boletos de doce aciertos, a 8.692,50 pesetas cada uno.—(A.M.I.I.)

## Menestra Deportiva

Había ayer poco movimiento por el domicilio social del C. D. Logroñés, y era natural por cuanto los directivos no descansan buscando soluciones para ver si se logra escapar de esta delicada situación en que nos vemos situados, y son varios los que se encuentran de viaje, seguramente provistos de uno de esos "partidos" que siempre denuncian la condición de pescador. Esta es nuestra suposición, y no creemos que sea errónea, por lo que expresamos nuestro deseo de que "sobren" buenas piezas.

Luisín trabaja con los jugadores que tiene disponibles con vistas a la preparación del conjunto con que el próximo domingo ha de recibir al Lérida, el equipo anticlista en la tabla, al que corresponde visitarlos en Las Gaitas.

Suponemos que en este encuentro se quebrará la racha que va sufriendo nuestro club, pero no se nos oculta que precisamente estos son los partidos realmente peligrosos, puesto que los dos conjuntos saltan al terreno con ansias de triunfo, y como los dos lo necesitan tanto, cualquier desuido puede dar al traste con la confianza que se deriva de una supuesta igualdad de fuerzas. No creemos que nuestros blanquirojos salgan confiados con exceso, pero si esperamos que lo harán dispuestos a darlo todo de una manera ordenada y consistente, y a marcar goles, que es

como únicamente puede huírse de los peligros que les acechan.

El Recreación ha de viajar hasta Irún, donde le espera el Roca, el magnífico conjunto, cantera de la ciudad fronteriza, que tan excelente impresión causó a su paso por Las Gaitas.

Sabemos que Ortigosa no descuida el menor detalle para completar su equipo cubriendo con sus mejores elementos las bajas que le ha causado el Logroñés últimamente, y es para todos una satisfacción haber comprobado que, lo mismo Zapirri que Martínez, han respondido en la forma que se esperaba.

Que sigan formándose con ilusión —condición indispensable para triunfar—, que si la tienen, no han de faltarles enseñanzas técnicas para que puedan triunfar, como esperamos que lo hagan el domingo en Irún.

Se han posesionado de sus cargos los nuevos presidentes de las Federaciones Andaluza y Vizcaína, señores Piñar y Castiella, respectivamente.

—Gaiña padece nueva distensión en el muslo, distinta a la que padecía anteriormente. Parece que entre los partidos que el equipo húngaro Voros Lobogó quiere jugar en España figura el proyectado homenaje que el Atlético rendirá a su capitán.

LACUESTA

## La pasada jornada en el Regional (SECTOR RIOJA)

### Dieron la sorpresa el Ebro y el Lacalzada

**AMPLIA VICTORIA DEL EBRO**

Después de los resultados siempre adversos a que nos tiene acostumbrados el Ebro, puede considerarse como sorprendente el conseguido el pasado domingo frente al Arnedo. No obstante, los testigos del partido podemos considerar el abultado tanteo como normal, teniendo en cuenta la floja actuación de los forasteros, especialmente la de su portero. Varios goles no llevaban dificultades de control.

Tuvo decidida participación en el resultado final la forma y momento en que se produjeron los goles. El primero, a los dos minutos y medio, por medio de Rafita. El segundo, a los seis, por obra de San Martín. Fácil se comprende la demoralización que ello llevaría consigo, aumentada once minutos más tarde al conseguir los locales su

tercer tanto por conducto de Rafita.

A raíz de este tanto se apoderó el Arnedo del partido, aunque sin inquietar con exceso a Roldán, pues el abrumador tanteo adverso les restaba incisión en sus arranques. El único gol que marcaron fue extremadamente inocente, siendo Roldán el principal causante, proporcionando a Abilio ocasión de batirle al lanzarse inútilmente a por una pelota.

La segunda parte fué de nivelada marcha, siendo los avances alternos, todos ellos carentes de mordiente. El único gol de esta mitad fué logrado por San Martín al aprovechar un fallo del guardameta adversario.

Muy encomiable el entusiasmo de los vencedores que, al fin, tienen el premio de estos dos puntos conseguidos ante un adversario que de antemano se presentaba difícil.

Difficil entresacar a ningún destacado entre la apatía general de los arnedanos.

Ebro.—Roldán; Del Campo, Floren, José; Pito, Segura; San Martín, Río, López, Rafita y Nobleza I. ¡Ah! Empezó el partido con un cuarto de hora de retraso.

**MINIMA VICTORIA DEL BURLE FRENTE AL TARDIO**

No queremos empezar esta reseña sin hacer constar que, a nuestro juicio, saltó el Tardío al campo un poco abrumado por la transcendencia del encuentro y bastante pesimismo entre sus filas, lo que restó codicia —esa formidable codicia que hacen gala en partidos dificultosos— al conjunto de la calle San Agustín.

Más animosos los muchachos del Burle, se lanzaron a un decidido ataque, poniendo en evidencia la flojedad que las líneas zagueras del Tardío tuvieron toda la mañana.

Maró, en primer lugar Nobleza II, chutando fuerte entre varios jugadores.

No tardó en llegar el empate en desgraciada jugada de Revuelta, que no sólo impidió hacerse con la pelota a Emilio (procedente de un corner), sino que la introdujo en su propia puerta.

Volvió a adelantarse el Burle al conseguir Modesto ganar la acción a Bonafau (¡Hay que salir más decidido!) y batirle.

Rodejo, de cabeza, establece un nuevo empate, que deshace al minuto Modesto, de un buen tiro cruzado, terminando con este resultado el primer tiempo.

Romero aumenta la diferencia al convertir un penalty, cuando se llevaban jugados cinco minutos de la segunda mitad, dejando en un 4-3 definitivo el extremo del Tardío Julián, levantando la pelota fuera del alcance de Emilio.

Se formaron varios barullos en el área del Burle a raíz de este tanto, lo que dió gran emoción a la pelea, pues se buscaba por parte del Tardío con mucho afán el empate, aunque siempre hubo en el campo una impresión de superioridad del equipo vencedor.

## LA ESCALA de la FORTUNA

### II Gran CONCURSO de LOPEZ HERMANOS, S.A. MÁLAGA

**160 REGALOS**  
por valor de más de 300.000 ptas.

Hasta el día 5 de Enero de 1957 por cada copa que tome de cualquiera de las tres marcas de este Concurso: Kina San Clemente, Cofac Cava y Málaga Virgen, tendrá derecho a una escala, en la que irán combinadas las siete notas musicales.

Desde el 6 al 31 de Enero, los poseedores de escalas afortunadas les remitirá a López Hermanos, S. A., Málaga, indicando el dorso su nombre y dirección, para participar en el sorteo de 6 Lambretos, 6 Neveras Westinghouse, 6 Radios Philips con Vocadiscos, 6 Máquinas de coser Alfa, 12 Radios Philips, 24 Planchas eléctricas Philips y 100 Relojes Dogma, que se eleccuará en acto público el día 10 de Febrero de 1957.

Escuchen cada domingo, a las ocho de la noche, a continuación de Carrusel Deportivo, la emisión «DIGANOS LA ESCALA», que retransmiten todas las Emisoras de la gran Cadena de la S. E. R.

## Una escala de VALORES DOMESTICOS

En la que hallará la lavadora que responde a su necesidad y gusto, avalada por la marca que permite comprar a ciegas.

- B-200 Ptas. 6.490
- B-100 Ptas. 5.230
- A-200 Ptas. 4.850
- A-100 Ptas. 4.350
- A-50 Ptas. 3.850

**SUPER MAQUINA DE LAVAR al alcance de todos**

## APUESTAS MUTUAS

### RESULTADOS DEFINITIVOS DE LA OCTAVA JORNADA

Los resultados definitivos de la octava jornada, de 28 de octubre pasado, son como sigue:

468 boletos máximos acertantes de catorce resultados, que cobrarán a 5.059,10 pesetas cada uno, y 8.650 más aproximados de trece aciertos, a 287,80 pesetas.

Los máximos acertantes de Logroño y provincia pueden pasar por la Delegación a partir de hoy, miércoles, donde se les hará efectiva la cantidad que les corresponde, y lo mismo deberán hacer los pocos que faltan por cobrar de trece aciertos, que, como se sabe, están pagándose desde la llegada de la lista provisional.

**EL DOMINGO, INAUGURACION DE LA TEMPORADA OFICIAL**

Este año, la temporada de esquí se ha adelantado, si tomamos como base de referencia lo acaecido en años anteriores, en los que las primeras excursiones hubieron de realizarse en enero. La nieve ha caído en abundancia, y los esquiadores urbanistas comenzarán sus evoluciones y preparativos el próximo domingo, con vistas a los concursos que han de celebrarse este curso de 1956-57, que se avicina muy movido.

El pasado domingo, varios esquiadores logroñeses se desplazaron a Piqueras y, según nos cuentan, pasaron un día estupendo, en lo que a esquiarse se refiere, ya que la pista de la «Cárcara» estaba en inmejorables condiciones. También los esquiadores sorjanos se desplazaron el domingo a Piqueras y estuvieron esquiando en la pista de su refugio.

Según los excursionistas, a la caída de la tarde comenzó nuevamente a nevar y, efectivamente, hoy hemos recibido noticias de que en Ortigosa el panorama estaba completamente cubierto.

Como el tiempo sigue igual que días pasados, no nos extrañaría mucho que el domingo próximo hubiera que iniciar la temporada en las pistas de Torreclilla, o a lo sumo, en las de la Venta de Piqueras.

Así, pues, ya lo saben los aficionados al bello deporte del esquí: el domingo se celebrará la primera excursión de la temporada, y al objeto de ultimar todos los detalles, los directivos de la Agrupación Urbionista celebrarán esta noche un consejo de impresiones en Los Leones.

## ESQUI

### EL DOMINGO, INAUGURACION DE LA TEMPORADA OFICIAL

Este año, la temporada de esquí se ha adelantado, si tomamos como base de referencia lo acaecido en años anteriores, en los que las primeras excursiones hubieron de realizarse en enero. La nieve ha caído en abundancia, y los esquiadores urbanistas comenzarán sus evoluciones y preparativos el próximo domingo, con vistas a los concursos que han de celebrarse este curso de 1956-57, que se avicina muy movido.

El pasado domingo, varios esquiadores logroñeses se desplazaron a Piqueras y, según nos cuentan, pasaron un día estupendo, en lo que a esquiarse se refiere, ya que la pista de la «Cárcara» estaba en inmejorables condiciones. También los esquiadores sorjanos se desplazaron el domingo a Piqueras y estuvieron esquiando en la pista de su refugio.

Según los excursionistas, a la caída de la tarde comenzó nuevamente a nevar y, efectivamente, hoy hemos recibido noticias de que en Ortigosa el panorama estaba completamente cubierto.

Como el tiempo sigue igual que días pasados, no nos extrañaría mucho que el domingo próximo hubiera que iniciar la temporada en las pistas de Torreclilla, o a lo sumo, en las de la Venta de Piqueras.

Así, pues, ya lo saben los aficionados al bello deporte del esquí: el domingo se celebrará la primera excursión de la temporada, y al objeto de ultimar todos los detalles, los directivos de la Agrupación Urbionista celebrarán esta noche un consejo de impresiones en Los Leones.

El arbitraje del señor Mangado, estimamos estuvo regular.

Lacalzada.—Ignacio; Bravo, Barrios, Prior I; Mendi, Urriuela; Prior II, Santa Cruz, Rufo, Domínguez y Baltanás.

C. D. Miranda.—Sagrado; Cañas, Ruiz Sáez; Marín; Marifán; Monforte, Alonso, Barahona, Pipaón y González.

FASAEZ

## Haas se estrella con una avioneta

NEUBURGO, 13.—Werner Haas, una de las más grandes figuras del motociclismo alemán de todos los tiempos, se ha matado hoy, al estrellarse con su pequeña avioneta en el aeródromo situado en las cercanías de esta ciudad.

Haas, de 29 años de edad, que se proclamó campeón mundial motociclista en tres ocasiones, acostumbraba a defender los colores de la N.S.U., hasta que dicha marca deshizo el equipo que patrocinaba, a finales de la temporada de 1954.—(A.M.I.I.)

## ESQUI

### EL DOMINGO, INAUGURACION DE LA TEMPORADA OFICIAL

Este año, la temporada de esquí se ha adelantado, si tomamos como base de referencia lo acaecido en años anteriores, en los que las primeras excursiones hubieron de realizarse en enero. La nieve ha caído en abundancia, y los esquiadores urbanistas comenzarán sus evoluciones y preparativos el próximo domingo, con vistas a los concursos que han de celebrarse este curso de 1956-57, que se avicina muy movido.

El pasado domingo, varios esquiadores logroñeses se desplazaron a Piqueras y, según nos cuentan, pasaron un día estupendo, en lo que a esquiarse se refiere, ya que la pista de la «Cárcara» estaba en inmejorables condiciones. También los esquiadores sorjanos se desplazaron el domingo a Piqueras y estuvieron esquiando en la pista de su refugio.

Según los excursionistas, a la caída de la tarde comenzó nuevamente a nevar y, efectivamente, hoy hemos recibido noticias de que en Ortigosa el panorama estaba completamente cubierto.

Como el tiempo sigue igual que días pasados, no nos extrañaría mucho que el domingo próximo hubiera que iniciar la temporada en las pistas de Torreclilla, o a lo sumo, en las de la Venta de Piqueras.

Así, pues, ya lo saben los aficionados al bello deporte del esquí: el domingo se celebrará la primera excursión de la temporada, y al objeto de ultimar todos los detalles, los directivos de la Agrupación Urbionista celebrarán esta noche un consejo de impresiones en Los Leones.

FASAEZ

El veranillo de San Martín, que recuerda aquel santo de flours que partió en dos su capa para que un pobre tuviera con que arroparse, viene teniendo algo que no es de invierno, pero no mucho; ni está siendo muy solado ni muy templado tampoco, dicho sea en rigor de verdad, aunque no deja de ser una espera no ingrata del frío que, forzosamente, ha de venir, pues no sabemos con qué y cuánta razón se anuncia una crudísima estación de las nieves. Aun son de esperar días de buen temple, aunque, como ahora, tengan ruda crudeza en las madrugadas... pero ya llueve, y la lluvia impide, o a lo menos dulcifica, los rigores térmicos, y en cuanto haya tempero, pues en bastantes localidades han caído buenos golpes de agua, será ocasión de hacer la siembra de los trigos "de invierno o de ciclo largo", y se verá engordar las aceitunas, donde las hubiere, y también se abultarán las remolachas y deben ya ser recogidas las mazorras en los maizales.

La vendimia, que en su final se hizo tarea incómoda y aun penosa, ha terminado. Por cierto que este año no puede ser cumplido el refrán de "en San Martín prueba tu vino, que por San Andrés añejo es", pues como se ha vendimiado con retraso, son pocas las fermentaciones del mosto que han sido concluidas. Y antes de terminar con el vinario tema, no debe quedar en el olvido que en Tudellilla fué cosechado un racimo de uvas que dio cinco kilos de peso. No cabe negar que ha sido un racimo sorprendente, descomunal y que dejará recuerdo.

Bueno será que recordemos que hay que ir preparando los datos para las declaraciones sobre cosecha y existencias de vinos y productos derivados de la uva. Para evitar desagradables sorpresas, debe afinarse en las apreciaciones sobre la cantidad y el grado alcohólico, pues el consignar cifras que no sean reales sólo perjudicará al cosechero.

Nota interesante también es la de que en Logroño, según nuestros noticias, va a ser pronto construido el silo, pues el S. N. T. y los propietarios de los terrenos ya están de acuerdo en el precio de ellos.

Este año no será exactamente cumplido lo de que "a cada cerdo le llega su San Martín". Los lechones no están aún bien cebados para las "matanzas familiares", y cabe aplazar la para ellos fatal sentencia. Y con referencia a la "matanza" creemos oportuno señalar, para que sirva de referencia, que se suele decir que el valor en vivo del kilo de "gorrino" es igual al de entre cinco y seis kilos de "cercales de pienso". Si el kilo de cebada anda por las cuatro pesetas, calcúlese lo que puede ser ofrecido por un ejemplar en la cochiquera, y algo más de pitanza como ganancia para el criador.

## Ganado sacrificado en Logroño en 1954 y valor de su carne

Del folleto publicado por el Servicio de Estadística de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura referente al ganado sacrificado en España en 1954, así como el valor de su carne, tomamos los siguientes datos relativos a nuestra provincia.

Como puede verse, se produjeron 5.741 toneladas métricas de carne, cuyo valor fué de 119.250.000 pesetas.

ESPECIES	N.º de cabezas	Peso canal		VALOR Pesetas	(A)
		Medio	Total		
Vacuno mayor ...	3.319	188 Kg.	623 Tm.	11.204.000	
Id. menor y terneros ...	5.392	88 "	474 "	11.539.000	
<b>Total vacuno</b>	<b>8.711</b>		<b>1.097 "</b>	<b>22.743.000</b>	<b>19'10 %</b>
Ovino mayor ...	74.094	14 Kg.	1.034 Tm.	17.280.000	
Corderos ...	64.527	10 "	617 "	11.725.000	
Lechales ...	57.708	5 "	301 "	8.193.000	
<b>Total ovino</b>	<b>196.327</b>		<b>1.952 "</b>	<b>37.203.000</b>	<b>34 %</b>
Caprino mayor ...	5.628	17 Kg.	96 Tm.	1.570.000	
Chivos ...	734	12 "	9 "	168.000	
Cabritos lechales ...	24.356	3 "	80 "	2.277.000	
<b>Total caprino</b>	<b>60.718</b>		<b>185 "</b>	<b>4.015.000</b>	<b>3'22 %</b>
Cerdos adultos ...	26.373	86 Kg.	2.266 Tm.	49.788.000	
Menores 3 meses ...	95	10 "	1 "	19.000	
<b>Total porcino</b>	<b>26.468</b>		<b>2.266 "</b>	<b>49.805.000</b>	<b>39'47 %</b>
Caballar ...	371	135 Kg.	57 Tm.	265.000	
Mular ...	298	143 "	44 "	202.000	
Asnal ...	316	41 "	13 "	60.000	
<b>Total</b>	<b>985</b>		<b>114 "</b>	<b>527.000</b>	<b>1'99 %</b>
Aves ...	56.401	1'3 Kg.	76 Tm.	3.185.000	<b>1'32 %</b>
Conejos ...	38.841	1'3 "	51 "	1.808.000	<b>0'90 %</b>
<b>Total</b>			<b>127 "</b>	<b>4.893.000</b>	

(A) Tanto por ciento de la producción de carne por especie dentro de la provincia.

## FERIAS Y MERCADOS

Al mercado de pimientos celebrado ayer acudieron pocos cosecheros y abundaron los productos que todavía no habían alcanzado el color encarnado. Las calidades no eran como la de los presentados otras veces.

Los precios del otento para los mejores fueron:

Bolas grandes, 60 pesetas; pimientos gordos, de 40 a 45 pesetas; pimientos del piquillo, de 20 a 28; cornicabra, a 25; guindillas, a 5.

ESTELLA.—Mucha animación, tanto en el ferial del ganado como en el mercado de cerda, con abundancia de ejemplares.

Los precios fueron: Pares de buyes de 18 a 20 mil pesetas; vacas lecheras, entre 7.000 y 9.500 pesetas unidad; ganado para carne, de primera, de 14 a 15 pesetas kilo, en vivo; más inferior, a 10 pesetas kilo; ternera, entre 22 y 23 pesetas el kilo, en vivo. El cerdo gordo, en vivo, se pagó entre 24 y 25 pesetas el kilo, los primales, a 1.300 pts., y los tetones, a 800 pts.

SORIA.—En el mercado se pagaron los tetones desde 110 a 500 pesetas; cerdos grandes, extremos, a 25 pesetas kilo, en vivo, y blancos, a 26.

Los huevos, de 25 a 28 pesetas.

VITORIA.—En el mercado continúa la paralización de las compras, por lo que se aprecian ligeras bajas en los precios, teniendo el porcino menor muy poca aceptación en la venta, cosa que no ha ocurrido nunca en la plaza vitoriana, así como el cebado y de abasto.

Las cotizaciones fueron:

Cerdos de dos meses, entre las 200 y las 452 pesetas, los primales entre las 800 y las 1.400, los de engorde, entre las 1.400 y las 2.400, y los cebados, a 23'50 y 25 el kilo.

Los buyes de trabajo se vendieron entre las 17 y las 26.000 pesetas la pareja; los novillos, de 14 a 16.000.

El equino para abasto, de 7 a 10 pesetas kilo canal, el adulto, el lechal, de 11 a 17.

Las ovejas se cotizaron entre las 450 pesetas y 550 cada una.

BURGOS.—Con tiempo desahogado se celebra la feria de San Martín, a la que acude menos ganado que el año pasado. Se acusó tendencia a la baja, en el vacuno y mular, y sostenimiento en las cotizaciones de porcino.

Las mulas lechales, de 4 a 5.000 pesetas; las quinceñas, de 6 a 8.000, y las treintaenas, de 8 a 10.000 pesetas. En la feria del año pasado se cotizaron por las lechales, entre 4 a 7.000 pesetas, y las quinceñas, de 8 a 12.000 pesetas.

Para carne, a seis pesetas kilo, en vivo. Las potras, de 1.500 a 2.500 pesetas; quinceñas, de 2.000

a 5.000, y treintaenas, de 3 a 7.000.

La pareja de buyes, entre 16.000 y 19.000 pesetas (baja de dos a tres mil pesetas); vaca, de 12 a 15.000 pesetas, y oveja con cría, de 650 a 700 pesetas.

Los cerdos al destete se cotizaron entre 300 y 400 pesetas, y los primales, de 850 a 1.000. El precio del kilo en vivo es: lechales, 20 pesetas; primales, 22 y 24, y cebados, de 23 a 24.

LERMA (Burgos).—El tiempo y la baja temperatura han desahogado la feria, en la que registró tendencia a la baja en el ganado, debido sin duda al alto precio alcanzado por los piensos, que también estuvieron escasos.

El ganado mular se cotizó entre 3.500 y 11.000 pesetas para vida, y 6 pesetas para carne, en kilo.

El asnal, los ejemplares de buena presencia, para vida, entre 1.500 a 2.000 pesetas, y para carne, a 6 pesetas kilo.

El caballo, entre 2.000 y 5.000 pesetas para vida y de sacrificio, a 6'50.

El vacuno, entre 12.000 y 14.000 pesetas pareja de vacas para trabajo; 16.000 y 19.000 pareja de buyes; novillos, a 7.000 pesetas. Para sacrificio, hasta 14'50 el vacuno mayor, y 18'50 en novillos y toros.

Lanar mayor, 13 pesetas kilo; lanar menor, 14; cerdos de destete, entre 350 y 450 ejemplar; cerdos cebados, de 21'50 y 22'50 pts. kilo.

Cebada, 4'20 pesetas kilo; avena, 4'10; yeros, a 4'60; avena, a 4. La alubia blanca, de 10 a 12 pesetas kilo; alubia pinta, de 8 a 10. Las patatas, a 1'60 y 1'70 kilo.

SORIA.—Los piensos mantienen sus cotizaciones. Yeros, 4'50 pesetas kilo; cebada lechilla, 4'65; caballo, 4'40; avena, 3.

MEDINA DEL CAMPO.—Los mercados como los anteriores. Ovejas castellanas grandes y gordas, para vida, de 495 a 535 pesetas; salmantinas, de 275 a 300; churros, de 300 a 315, y las merinas, de 320 a 330.

Corderas castellanas, buenas, de 285 a 310; salmantinas, de 245 a 265; y corderas churras muy buenas, de 260 a 285.

Corderos grandes, propios para destinarlos a semental, buenos, de 725 a 850; otros más inferiores, también para semental, de 675 a 690.

Carneros sementales, buenos, de 1.000 a 1.350 pesetas unidad, todos según tamaño.

A peso, en la cotización se apreció el alza.

Los corderos de clase superior, de 15'50 a 16 pesetas el kilo, y las ovejas viejas destinadas para matadero, de 10'25 a 11 pts. kilo en vivo.

Los cerdos blancos, cebados y de medio ceba, de 27 a 29 pesetas el kilo, y los negros y colorados, también cebados y de medio ceba, de 25'50 a 27 el kilo, todo al vivo.

Las terneras de pocos días, de 23 a 25 pesetas el kilo, y las vacas

de 3.000 y treintaenas, de 3 a 7.000.

La pareja de buyes, entre 16.000 y 19.000 pesetas (baja de dos a tres mil pesetas); vaca, de 12 a 15.000 pesetas, y oveja con cría, de 650 a 700 pesetas.

Los cerdos al destete se cotizaron entre 300 y 400 pesetas, y los primales, de 850 a 1.000. El precio del kilo en vivo es: lechales, 20 pesetas; primales, 22 y 24, y cebados, de 23 a 24.

LERMA (Burgos).—El tiempo y la baja temperatura han desahogado la feria, en la que registró tendencia a la baja en el ganado, debido sin duda al alto precio alcanzado por los piensos, que también estuvieron escasos.

El ganado mular se cotizó entre 3.500 y 11.000 pesetas para vida, y 6 pesetas para carne, en kilo.

El asnal, los ejemplares de buena presencia, para vida, entre 1.500 a 2.000 pesetas, y para carne, a 6 pesetas kilo.

El caballo, entre 2.000 y 5.000 pesetas para vida y de sacrificio, a 6'50.

El vacuno, entre 12.000 y 14.000 pesetas pareja de vacas para trabajo; 16.000 y 19.000 pareja de buyes; novillos, a 7.000 pesetas. Para sacrificio, hasta 14'50 el vacuno mayor, y 18'50 en novillos y toros.

Lanar mayor, 13 pesetas kilo; lanar menor, 14; cerdos de destete, entre 350 y 450 ejemplar; cerdos cebados, de 21'50 y 22'50 pts. kilo.

Cebada, 4'20 pesetas kilo; avena, 4'10; yeros, a 4'60; avena, a 4. La alubia blanca, de 10 a 12 pesetas kilo; alubia pinta, de 8 a 10. Las patatas, a 1'60 y 1'70 kilo.

SORIA.—Los piensos mantienen sus cotizaciones. Yeros, 4'50 pesetas kilo; cebada lechilla, 4'65; caballo, 4'40; avena, 3.

MEDINA DEL CAMPO.—Los mercados como los anteriores. Ovejas castellanas grandes y gordas, para vida, de 495 a 535 pesetas; salmantinas, de 275 a 300; churros, de 300 a 315, y las merinas, de 320 a 330.

Corderas castellanas, buenas, de 285 a 310; salmantinas, de 245 a 265; y corderas churras muy buenas, de 260 a 285.

Corderos grandes, propios para destinarlos a semental, buenos, de 725 a 850; otros más inferiores, también para semental, de 675 a 690.

Carneros sementales, buenos, de 1.000 a 1.350 pesetas unidad, todos según tamaño.

A peso, en la cotización se apreció el alza.

Los corderos de clase superior, de 15'50 a 16 pesetas el kilo, y las ovejas viejas destinadas para matadero, de 10'25 a 11 pts. kilo en vivo.

Los cerdos blancos, cebados y de medio ceba, de 27 a 29 pesetas el kilo, y los negros y colorados, también cebados y de medio ceba, de 25'50 a 27 el kilo, todo al vivo.

Las terneras de pocos días, de 23 a 25 pesetas el kilo, y las vacas

de 3.000 y treintaenas, de 3 a 7.000.

La pareja de buyes, entre 16.000 y 19.000 pesetas (baja de dos a tres mil pesetas); vaca, de 12 a 15.000 pesetas, y oveja con cría, de 650 a 700 pesetas.

Los cerdos al destete se cotizaron entre 300 y 400 pesetas, y los primales, de 850 a 1.000. El precio del kilo en vivo es: lechales, 20 pesetas; primales, 22 y 24, y cebados, de 23 a 24.

LERMA (Burgos).—El tiempo y la baja temperatura han desahogado la feria, en la que registró tendencia a la baja en el ganado, debido sin duda al alto precio alcanzado por los piensos, que también estuvieron escasos.

El ganado mular se cotizó entre 3.500 y 11.000 pesetas para vida, y 6 pesetas para carne, en kilo.

El asnal, los ejemplares de buena presencia, para vida, entre 1.500 a 2.000 pesetas, y para carne, a 6 pesetas kilo.

El caballo, entre 2.000 y 5.000 pesetas para vida y de sacrificio, a 6'50.

El vacuno, entre 12.000 y 14.000 pesetas pareja de vacas para trabajo; 16.000 y 19.000 pareja de buyes; novillos, a 7.000 pesetas. Para sacrificio, hasta 14'50 el vacuno mayor, y 18'50 en novillos y toros.

Lanar mayor, 13 pesetas kilo; lanar menor, 14; cerdos de destete, entre 350 y 450 ejemplar; cerdos cebados, de 21'50 y 22'50 pts. kilo.

Cebada, 4'20 pesetas kilo; avena, 4'10; yeros, a 4'60; avena, a 4. La alubia blanca, de 10 a 12 pesetas kilo; alubia pinta, de 8 a 10. Las patatas, a 1'60 y 1'70 kilo.

SORIA.—Los piensos mantienen sus cotizaciones. Yeros, 4'50 pesetas kilo; cebada lechilla, 4'65; caballo, 4'40; avena, 3.

MEDINA DEL CAMPO.—Los mercados como los anteriores. Ovejas castellanas grandes y gordas, para vida, de 495 a 535 pesetas; salmantinas, de 275 a 300; churros, de 300 a 315, y las merinas, de 320 a 330.

Corderas castellanas, buenas, de 285 a 310; salmantinas, de 245 a 265; y corderas churras muy buenas, de 260 a 285.

Corderos grandes, propios para destinarlos a semental, buenos, de 725 a 850; otros más inferiores, también para semental, de 675 a 690.

Carneros sementales, buenos, de 1.000 a 1.350 pesetas unidad, todos según tamaño.

A peso, en la cotización se apreció el alza.

Los corderos de clase superior, de 15'50 a 16 pesetas el kilo, y las ovejas viejas destinadas para matadero, de 10'25 a 11 pts. kilo en vivo.

Los cerdos blancos, cebados y de medio ceba, de 27 a 29 pesetas el kilo, y los negros y colorados, también cebados y de medio ceba, de 25'50 a 27 el kilo, todo al vivo.

Las terneras de pocos días, de 23 a 25 pesetas el kilo, y las vacas

de 3.000 y treintaenas, de 3 a 7.000.

La pareja de buyes, entre 16.000 y 19.000 pesetas (baja de dos a tres mil pesetas); vaca, de 12 a 15.000 pesetas, y oveja con cría, de 650 a 700 pesetas.

Los cerdos al destete se cotizaron entre 300 y 400 pesetas, y los primales, de 850 a 1.000. El precio del kilo en vivo es: lechales, 20 pesetas; primales, 22 y 24, y cebados, de 23 a 24.

LERMA (Burgos).—El tiempo y la baja temperatura han desahogado la feria, en la que registró tendencia a la baja en el ganado, debido sin duda al alto precio alcanzado por los piensos, que también estuvieron escasos.

El ganado mular se cotizó entre 3.500 y 11.000 pesetas para vida, y 6 pesetas para carne, en kilo.

El asnal, los ejemplares de buena presencia, para vida, entre 1.500 a 2.000 pesetas, y para carne, a 6 pesetas kilo.

El caballo, entre 2.000 y 5.000 pesetas para vida y de sacrificio, a 6'50.

El vacuno, entre 12.000 y 14.000 pesetas pareja de vacas para trabajo; 16.000 y 19.000 pareja de buyes; novillos, a 7.000 pesetas. Para sacrificio, hasta 14'50 el vacuno mayor, y 18'50 en novillos y toros.

Lanar mayor, 13 pesetas kilo; lanar menor, 14; cerdos de destete, entre 350 y 450 ejemplar; cerdos cebados, de 21'50 y 22'50 pts. kilo.

Cebada, 4'20 pesetas kilo; avena, 4'10; yeros, a 4'60; avena, a 4. La alubia blanca, de 10 a 12 pesetas kilo; alubia pinta, de 8 a 10. Las patatas, a 1'60 y 1'70 kilo.

SORIA.—Los piensos mantienen sus cotizaciones. Yeros, 4'50 pesetas kilo; cebada lechilla, 4'65; caballo, 4'40; avena, 3.

MEDINA DEL CAMPO.—Los mercados como los anteriores. Ovejas castellanas grandes y gordas, para vida, de 495 a 535 pesetas; salmantinas, de 275 a 300; churros, de 300 a 315, y las merinas, de 320 a 330.

Corderas castellanas, buenas, de 285 a 310; salmantinas, de 245 a 265; y corderas churras muy buenas, de 260 a 285.

Corderos grandes, propios para destinarlos a semental, buenos, de 725 a 850; otros más inferiores, también para semental, de 675 a 690.

Carneros sementales, buenos, de 1.000 a 1.350 pesetas unidad, todos según tamaño.

A peso, en la cotización se apreció el alza.

Los corderos de clase superior, de 15'50 a 16 pesetas el kilo, y las ovejas viejas destinadas para matadero, de 10'25 a 11 pts. kilo en vivo.

Los cerdos blancos, cebados y de medio ceba, de 27 a 29 pesetas el kilo, y los negros y colorados, también cebados y de medio ceba, de 25'50 a 27 el kilo, todo al vivo.

Las terneras de pocos días, de 23 a 25 pesetas el kilo, y las vacas

de 3.000 y treintaenas, de 3 a 7.000.

La pareja de buyes, entre 16.000 y 19.000 pesetas (baja de dos a tres mil pesetas); vaca, de 12 a 15.000 pesetas, y oveja con cría, de 650 a 700 pesetas.

Los cerdos al destete se cotizaron entre 300 y 400 pesetas, y los primales, de 850 a 1.000. El precio del kilo en vivo es: lechales, 20 pesetas; primales, 22 y 24, y cebados, de 23 a 24.

LERMA (Burgos).—El tiempo y la baja temperatura han desahogado la feria, en la que registró tendencia a la baja en el ganado, debido sin duda al alto precio alcanzado por los piensos, que también estuvieron escasos.

El ganado mular se cotizó entre 3.500 y 11.000 pesetas para vida, y 6 pesetas para carne, en kilo.

El asnal, los ejemplares de buena presencia, para vida, entre 1.500 a 2.000 pesetas, y para carne, a 6 pesetas kilo.

El caballo, entre 2.000 y 5.000 pesetas para vida y de sacrificio, a 6'50.

El vacuno, entre 12.000 y 14.000 pesetas pareja de vacas para trabajo; 16.000 y 19.000 pareja de buyes; novillos, a 7.000 pesetas. Para sacrificio, hasta 14'50 el vacuno mayor, y 18'50 en novillos y toros.

Lanar mayor, 13 pesetas kilo; lanar menor, 14; cerdos de destete, entre 350 y 450 ejemplar; cerdos cebados, de 21'50 y 22'50 pts. kilo.

Cebada, 4'20 pesetas kilo; avena, 4'10; yeros, a 4'60; avena, a 4. La alubia blanca, de 10 a 12 pesetas kilo; alubia pinta, de 8 a 10. Las patatas, a 1'60 y 1'70 kilo.

SORIA.—Los piensos mantienen sus cotizaciones. Yeros, 4'50 pesetas kilo; cebada lechilla, 4'65; caballo, 4'40; avena, 3.

MEDINA DEL CAMPO.—Los mercados como los anteriores. Ovejas castellanas grandes y gordas, para vida, de 495 a 535 pesetas; salmantinas, de 275 a 300; churros, de 300 a 315, y las merinas, de 320 a 330.

Corderas castellanas, buenas, de 285 a 310; salmantinas, de 245 a 265; y corderas churras muy buenas, de 260 a 285.

Corderos grandes, propios para destinarlos a semental, buenos, de 725 a 850; otros más inferiores, también para semental, de 675 a 690.

Carneros sementales, buenos, de 1.000 a 1.350 pesetas unidad, todos según tamaño.

A peso, en la cotización se apreció el alza.

Los corderos de clase superior, de 15'50 a 16 pesetas el kilo, y las ovejas viejas destinadas para matadero, de 10'25 a 11 pts. kilo en vivo.

Los cerdos blancos, cebados y de medio ceba, de 27 a 29 pesetas el kilo, y los negros y colorados, también cebados y de medio ceba, de 25'50 a 27 el kilo, todo al vivo.

Las terneras de pocos días, de 23 a 25 pesetas el kilo, y las vacas

de 3.000 y treintaenas, de 3 a 7.000.

La pareja de buyes, entre 16.000 y 19.000 pesetas (baja de dos a tres mil pesetas); vaca, de 12 a 15.000 pesetas, y oveja con cría, de 650 a 700 pesetas.

Los cerdos al destete se cotizaron entre 300 y 400 pesetas, y los primales, de 850 a 1.000. El precio del kilo en vivo es: lechales, 20 pesetas; primales, 22 y 24, y cebados, de 23 a 24.

LERMA (Burgos).—El tiempo y la baja temperatura han desahogado la feria, en la que registró tendencia a la baja en el ganado, debido sin duda al alto precio alcanzado por los piensos, que también estuvieron escasos.

El ganado mular se cotizó entre 3.500 y 11.000 pesetas para vida, y 6 pesetas para carne, en kilo.

El asnal, los ejemplares de buena presencia, para vida, entre 1.500 a 2.000 pesetas, y para carne, a 6 pesetas kilo.

El caballo, entre 2.000 y 5.000 pesetas para vida y de sacrificio, a 6'50.

El vacuno, entre 12.000 y 14.000 pesetas pareja de vacas para trabajo; 16.000 y 19.000 pareja de buyes; novillos, a 7.000 pesetas. Para sacrificio, hasta 14'50 el vacuno mayor, y 18'50 en novillos y toros.

Lanar mayor, 13 pesetas kilo; lanar menor, 14; cerdos de destete, entre 350 y 450 ejemplar; cerdos cebados, de 21'50 y 22'50 pts. kilo.

Cebada, 4'20 pesetas kilo; avena, 4'10; yeros, a 4'60; avena, a 4. La alubia blanca, de 10 a 12 pesetas kilo; alubia pinta, de 8 a 10. Las patatas, a 1'60 y 1'70 kilo.

SORIA.—Los piensos mantienen sus cotizaciones. Yeros, 4'50 pesetas kilo; cebada lechilla, 4'65; caballo, 4'40; avena, 3.

MEDINA DEL CAMPO.—Los mercados como los anteriores. Ovejas castellanas grandes y gordas, para vida, de 495 a 535 pesetas; salmantinas, de 275 a 300; churros, de 300 a 315, y las merinas, de 320 a 330.

Corderas castellanas, buenas, de 285 a 310; salmantinas, de 245 a 265; y corderas churras muy buenas, de 260 a 285.

Corderos grandes, propios para destinarlos a semental, buenos, de 725 a 850; otros más inferiores, también para semental, de 675 a 690.

Carneros sementales, buenos, de 1.000 a 1.350 pesetas unidad, todos según tamaño.

A peso, en la cotización se apreció el alza.

Los corderos de clase superior, de 15'50 a 16 pesetas el kilo, y las ovejas viejas destinadas para matadero, de 10'25 a 11 pts. kilo en vivo.

Los cerdos blancos, cebados y de medio ceba, de 27 a 29 pesetas el kilo, y los negros y colorados, también cebados y de medio ceba, de 25'50 a 27 el kilo, todo al vivo.

Las terneras de pocos días, de 23 a 25 pesetas el kilo, y las vacas

de 3.000 y treintaenas, de 3 a 7.000.

La pareja de buyes, entre 16.000 y 19.000 pesetas (baja de dos a tres mil pesetas); vaca, de 12 a 15.000 pesetas, y oveja con cría, de 650 a 700 pesetas.

Los cerdos al destete se cotizaron entre 300 y 400 pesetas, y los primales, de 850 a 1.000. El precio del kilo en vivo es: lechales, 20 pesetas; primales, 22 y 24, y cebados, de 23 a 24.

LERMA (Burgos).—El tiempo y la baja temperatura han desahogado la feria, en la que registró tendencia a la baja en el ganado, debido sin duda al alto precio alcanzado por los piensos, que también estuvieron escasos.

El ganado mular se cotizó entre 3.500 y 11.000 pesetas para vida, y 6 pesetas para carne, en kilo.

El asnal, los ejemplares de buena presencia, para vida, entre 1.500 a 2.000 pesetas, y para carne, a 6 pesetas kilo.

El caballo, entre 2.000 y 5.000 pesetas para vida y de sacrificio, a 6'50.

El vacuno, entre 12.000 y 14.000 pesetas pareja de vacas para trabajo; 16.000 y 19.000 pareja de buyes; novillos, a 7.000 pesetas. Para sacrificio, hasta 14'50 el vacuno mayor, y 18'50 en novillos y toros.

Lanar mayor, 13 pesetas kilo; lanar menor, 14; cerdos de destete, entre 350 y 450 ejemplar; cerdos cebados, de 21'50 y 22'50 pts. kilo.

Cebada, 4'20 pesetas kilo; avena, 4'10; yeros, a 4'60; avena, a 4. La alubia blanca, de 10 a 12 pesetas kilo; alubia pinta, de 8 a 10. Las patatas, a 1'60 y 1'70 kilo.

SORIA.—Los piensos mantienen sus cotizaciones. Yeros, 4'50 pesetas kilo; cebada lechilla, 4'65; caballo, 4'40; avena, 3.

MEDINA DEL CAMPO.—Los mercados como los anteriores. Ovejas castellanas grandes y gordas, para vida, de 495 a 535 pesetas; salmantinas, de 275 a 300; churros, de 300 a 315, y las merinas, de 320 a 330.

Corderas castellanas, buenas, de 285 a 310; salmantinas, de 245 a 265; y corderas churras muy buenas, de 260 a 285.

Corderos grandes, propios para destinarlos a semental, buenos, de 725 a 850; otros más inferiores, también para semental, de 675 a 690.

Carneros sementales, buenos, de 1.000 a 1.350 pesetas unidad, todos según tamaño.

A peso, en la cotización se apreció el alza.

Los corderos de clase superior, de 15'50 a 16 pesetas el kilo, y las ovejas viejas destinadas para matadero, de 10'25 a 11 pts. kilo en vivo.

Los cerdos blancos, cebados y de medio ceba, de 27 a 29 pesetas el kilo, y los negros y colorados, también cebados y de medio ceba, de 25'50 a 27 el kilo, todo al vivo.

Las terneras de pocos días, de 23 a 25 pesetas el kilo, y las vacas

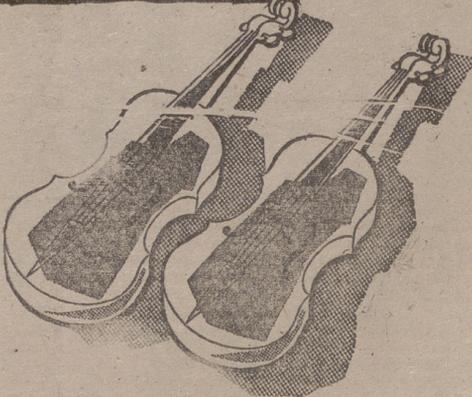
de 3.000 y treintaenas, de 3 a 7.000.

La pareja de buyes, entre 16.000 y 19.000 pesetas (baja de dos a tres mil pesetas); vaca, de 12 a 15.000 pesetas, y oveja con cría, de 650 a 700 pesetas.

Los cerdos al destete se cotizaron entre 300 y 400 pesetas, y los primales, de 850 a 1.000. El precio del kilo en vivo es: lechales, 20 pesetas; primales, 22 y 24, y cebados, de 23 a 24.

LERMA (Burgos).—El tiempo y la baja temperatura han desahogado la

parecen iguales...



pero no lo son!

Uno es un Stradivarius. El otro, un violín vulgar. Su diferencia reside en su calidad...

Lo mismo ocurre con las máquinas de coser. Varias "se parecen" a la SIGMA. Pero ninguna la iguala. Porque es imposible superar la alta calidad de sus materiales, su sistema de bielas articuladas y su duración eterna, garantizada.

Antes de elegir su máquina vea su SIGMA...

MAQUINAS DE COSER Y BORDAR

**SIGMA**  
ELGOIBAR • GUIPUZCOA

VIENDO TENER UNA SIGMA ¿POR QUE CONFORMARSE CON MENOS?

AGENCIA:

BENITO LUNA  
Marqués de Murrieta, 3  
LOGROÑO



Usted sabe elegir

Cuando vea estos bellos modelos y escuche su perfecta musicalidad, usted elegirá un receptor TELEFUNKEN

usted elegirá un receptor TELEFUNKEN



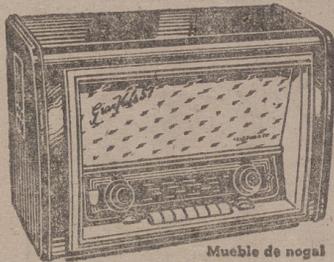
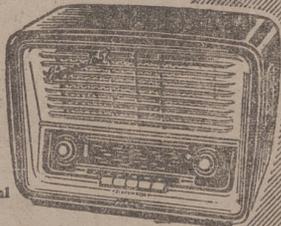
PANCHITO 57

Comutación por teclado.  
5 válvulas miniatura.  
2 márgenes de onda: normal y corta.  
1.695 Ptas. Mueble de plástico



CAMPANELA 57 3D

Comutación por teclado.  
6 tubos electrónicos.  
3 márgenes de onda. 2 ensanches de onda normal.  
Sintonizador óptico electrónico.  
Reproducción en 3D, sistema especial TELEFUNKEN, Tomo para fono.  
2.650 Ptas.



GRAN VALS 57 3D

Comutación por teclado.  
6 tubos electrónicos.  
4 márgenes de onda.  
2 ensanches de onda corta, tropical y pesquera Antena magnética orientable.  
Control de tono para graves y agudos.  
3 ALTAVOCES para reproducción en 3D.  
Conexiones para fono, grabación y reproducción magnetofónica.  
3.995 Ptas.

3 DE LOS 10 MODELOS DE LA SERIE MUSICAL TELEFUNKEN 1957

**TELEFUNKEN**

Quien busca calidad, en TELEFUNKEN la encuentra



CONCESIONARIO EXCLUSIVO:

**Radio Luz**

Once de Junio, 19

Telefonos 1412 y 3290

# Información Regional

**TOMA DE POSESION DE DIGNIDADES CATEDRALICIAS EN CALAHORRA. EL DESPRENDIMIENTO DE MATERIALES DE LA "PEÑA" HUNDE EN LODOSA VARIAS VIVIENDAS**

**CALAHORRA, 13**

**TOMA DE POSESION.**—A las once de la mañana del sábado último, don Fernando Bufanda, rector del Seminario de Logroño y canónigo doctoral de esta Santa Iglesia Catedral, dió posesión de las dignidades de deán, arcipreste y chantre, con las formalidades de rigor, a don Félix Benito y Magaña, don Luis Clordia Soria y don Luis Estalayo Casquero, respectivamente.

Asistieron a dicho acto el excelentísimo Ayuntamiento, otras autoridades, numerosas representaciones y fieles, que siguieron con interés las incidencias de la toma de posesión.

Finalizada ésta, las dignidades, después de recibir la felicitación de todos los asistentes, obsequiaron a todos con un aperitivo.

Reiteramos una vez más nuestra sincera felicitación a las mentadas dignidades, deseándoles muchos aciertos en sus nuevos cargos.

**DOMUND.**—Con el ruego de que se publique, recibimos la siguiente nota relativa a la recaudación verificada en nuestra ciudad con motivo del Día del Domund. Son las siguientes: Parroquia de Santiago, 4.771 pesetas; Parroquia de San Andrés, 2.431'45 pesetas; Parroquia de Santa María, 216 pesetas; Parroquia de los Santos Mártires, 1.500 pesetas; iglesia de San Francisco,

326'85 pesetas; iglesia de PP. Carmelitas, 236'40 pesetas; iglesia de PP. Agustinos, 309 pesetas; en la capilla del Asilo de Hermanitas de Ancianos Desamparados, 179'65; Parroquia de Murillo, 24; Comunidad de M.M. Carmelitas, 50 pesetas; Instituto de Segunda Enseñanza, 90'10 pesetas; Colegio de M.M. Teresianas, 8.700 pesetas; Colegio de La Milagrosa, 828 pesetas; Grupo Escolar Quintiliano, 97 pesetas; Grupo Escolar Angel Oliván, 81'80 pesetas; Grupo Escolar Aurelio Prudencio, 448'35 pesetas; Escuelas Parroquiales de San Andrés, 618'55 pesetas; y Escuelas Parroquiales de la Catedral, 101 pesetas, haciendo un total de 22.007'15 pesetas.

los montes Ajenzana, Pinar y Vacarizas.

**CLASES DE ADULTOS.**—Desde primeros de mes se están llevando a cabo en nuestra escuela las clases de adultos, a cargo de nuestro maestro, don José Novajas.

**NOVENA.**—Se ha celebrado en esta Parroquia la novena en beneficio de las benditas Almas del Purgatorio, a la cual ha asistido bastante vecindario.

También el día 4, según los deseos de Su Santidad el Papa, Pío XII, a las cuatro de la tarde, se celebraron la solemne exposición de Su Divina Majestad y un Via Crucis para que se ruegue al Altísimo que cese esa agitación mundial en que nos encontramos, y nos dé esa paz tranquila y duradera que anhelan los hombres de buena voluntad.

**RECOLECCION.**—Este vecindario se encuentra muy ocupado en la recolección de la patata, de cuyo tubérculo hay muy buenas calidades, pero el año no es más que regular.

**UNA TRINCHERA PRACTICA**

**Royal**  
AUTENTICAMENTE A MEDIDA

**LODOSA, 14**

**DESPRENDIMIENTO.**—El domingo, poco después de las doce de la noche, sobrevino el derrumbamiento de la "Peña", sepultando siete casas, tres cuas-viviendas y cinco pajares, en su mayoría pertenecientes a gente humilde. Perecieron algunos animales y numerosas aves que todavía no habían sido sacados de las viviendas si-

—Ayer, domingo, se inició a su vez la novena de Almas en el Monasterio de Santa María la Real, que también es de esperar se vea muy concurrida hasta su final, que coincidirá con la fiesta de Santa Isabel de Hungría, por cuyo motivo se celebrarán actos especiales dentro de la cruzada de oraciones por el pueblo húngaro.

**DEL TIEMPO.**—La temperatura ha mejorado estos últimos días, pero, a partir del pasado viernes, el tiempo ha vuelto a ser lluvioso, y así, ayer, domingo, una vez anochecido, comenzó a llover de manera que, si bien no era muy intensa, sí resultaba desagradable, lo que deslució la extraordinaria animación de personal que se notaba por nuestras calles.

Ello produjo una mayor animación en espectáculos y establecimientos públicos, que ofrecían en su totalidad un magnífico aspecto.

Estas últimas lluvias han producido un aumento en el caudal de agua del Najerilla, lo que a su vez ha producido una considerable mejora en el alumbrado eléctrico.

**CINEMATOGRAFICAS.**—Ayer, domingo, en el Cine Doga, se proyectó la película «La ladrona, su padre y el taxista», y en el Cinema Club, «Tres hombres van a morir».

Para el próximo domingo nos anuncian en los mismos salones las, respectivamente, tituladas «Agente federal X-678» y «Rambo a Javan».

**TORRECILLA EN CAMEROS, 12**

**SAN MARTIN.**—Con fervoroso entusiasmo se celebró en la Parroquia la fiesta de nuestro Santo Patrono, San Martín. La misa de comunión se vió extraordinariamente concurrida, y a las once de la mañana se celebró la solemne, también con gran afluencia de fieles. La cátedra sagrada fué dignamente ocupada por nuestro párroco, don Primitivo Sáenz, quien enalteció las virtudes del Santo con frases correctas y llenas de unción. Al terminar los cultos se dió a venerar la reliquia del Santo, mientras el coro cantaba un himno en su honor.

**IN MEMORIAM.**—Días pasados se celebraron solemnes funerales por las almas de las que en vida se llamaron Filomena Morene y Eusebia Romero.

A tan piadosos actos asistieron las familias de las extintas y muchas de las buenas amistades que la simpatía, amable trato y demás virtudes que adornaban a las citadas señoras, les granjearon.

En fecha de tan triste recuerdo renovamos a sus deudos, de forma especial a sus hijos, el testimonio de nuestra condolencia.

**BODA.**—El sábado último se efectuó la de los jóvenes Marino Torres con Andrea González. Recibieron muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra muy cordial.

**EL RASILLO, 12**

**DESLINDE.**—Por el ingeniero de Montes don Antonio Arjona y su ayudante, don N. Barbero, se ha hecho el deslinde de los terrenos pertenecientes al Distrito Forestal, Ayuntamiento y vecinos lindantes a

**¡Y no pasaremos FRIO**  
**LA CALEFACCION IDEAL**

EN EL HOGAR  
EN LA CLINICA  
EN EL COMERCIO  
EN LA OFICINA

Calor... ¡MAXIMO!  
Costo... ¡MINIMO!

**CALEFACTOR**  
**GOEL**

EN 30 MINUTOS  
ELEVA LA TEMPERATURA 10°

Distribuidor exclusivo: **INDUSTRIAS ELECTRICAS -SAENZ-**

La Casa que garantiza todo lo que vende

que el suceso sorprendió cuando se encontraban durmiendo tuvieron que sacarlos por un boquete. El pueblo quedó a oscuras por haber sido derribados varios postes de alta tensión y las tuberías de conducción de agua reventaron. Por haber quedado un bloque de grandes dimensiones en un equilibrio poco estable, han sido evacuadas más viviendas, y los miembros de la otra, a los

**TODOS OPINAN IGUAL:**

Ahora está...  
**¡como nunca!**

DELEITE SU PALADAR CON "FUNDADOR" Y EXIJA CON CADA BOTELLA EL FAMOSO **Sobre sorpresa** ESTE AÑO MAS SENCILLO Y GENEROSO QUE NUNCA!

CON SU NUEVO SISTEMA DE PUNTOS **TODOS LOS SOBRES LLEVAN ESTOS PUNTOS** CON LOS CUALES PODRA VP. OBTENER:

- "VESPAS", BICICLETAS "BH",
- RECEPTORES Y PLANCHAS "PHILIPS",
- LAVADORAS, COCINAS Y FRIGORIFICOS "EDES",
- RELOJES "CERTINA", MUÑECAS "MARICELA",
- MOLINILLOS ELECTRICOS "EXIN",
- DESPERTADORES, MEDIAS "VILMA",
- BILLETOS, MONEDEROS DE PIEL,
- BALONES REGLAMENTO, BOQUILLAS "FLOWER", ETC.

millones de pts en premios DE ENTREGA INMEDIATA

**FUNDADOR**  
Domecq

El COÑAC SECO POR EXCELENCIA

El Comité Olímpico Internacional reitera su posición ajena a la política

LAUSANA, 13.—El canciller del Comité Olímpico Internacional, Otto Mayer, ha manifestado que el citado Comité no estudiará las "protestas políticas" que se hagan contra la participación de Gran Bretaña, Francia e Israel en los Juegos Olímpicos de Melbourne.

Nadadora de 15 años que bate un record mundial

NAARDEN (Holanda), 13.—La nadadora Ada Dijn Haem, de 15 años de edad, ha establecido esta noche un nuevo record mundial en la prueba de los 200 metros, brazos, femenino, al registrar un tiempo de 2-46-4/10, en la piscina, de 25 metros, de esta ciudad.—(Alfil.)

EL SEÑOR D. Mario Iriarte García

Falleció ayer, a los 70 años habiendo recibido los S. S. R. I. P. Sus apenadas hijas, Carmen, Pilar y Sor Elvira (Religiosa de la Caridad de Santa Ana, ausente); hijo político, Idefonso Soldevilla; hermanos, don Manuel y doña Máxima (ausentes); hermanas políticas, Socorro Ochoa, Ricarda Gastón y Emilia; nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por su alma.

Juan Ramón Jiménez y la vida interior

Por Nicolás GONZALEZ RUIZ

La satisfacción legítima que produce a todos el que recaiga sobre un español el Premio Nobel, mueve a una curiosidad general en torno a la obra del poeta Juan Ramón Jiménez, curiosidad que aparece desposeída de toda actitud crítica eficaz, porque llega previamente rendida a la admiración. Y esa crítica es la que en ningún momento podemos aceptar que falte y la que ningún regocijo patriótico, por licito que sea, ha de impedirnos esgrimir. Que si la crítica es como debe, jamás la obra de arte perderá nada al pasar por su tamiz, sino que saldrá valorada y justipreciada de modo y manera que a nadie prive el placer estético y a muchos evite la caída en el error. Tanto más necesaria es esta labor de crítica tratándose de un poeta cuanto que ese separación de fondo y forma, común favorito de las críticas superficiales, es punto menos que imposible establecerla cuando la poesía es digna de tal nombre.

SUPREMACIA DE LA ESTETICA. El Premio Nobel visita a Juan Ramón Jiménez por la recóndita y sostenida calidad lírica y poética de su obra, del principio al fin. Diríamos que en tal caso un aspecto no sólo interesante, sino fundamental en Juan Ramón Jiménez es su vida interior. Domina por extremo sutil y delicado en el que forzadamente tenemos que entrar, porque Juan Ramón Jiménez apenas si tiene otra biografía. Un obstinado empeño nos permitiría establecerla de un modo fragmentario y anecdótico y probablemente no nos gustase y nos ayudara muy poco en lo que interesa. Juan Ramón se dedicó siempre a vivir para la poesía en un esfuerzo constante, laudable de suyo, de alcanzar la síntesis máxima y la mayor y más penetrante fuerza expresiva. Pero esto es ponerse franca y decididamente en el camino hacia la eternidad, el camino en el que mayor importancia tiene no extirpársela. Hay que tomar profunda-

mente en serio esta actitud poética de Juan Ramón, o de lo contrario no entenderemos nada de nada. Si consideramos, a la manera platónica, la poesía como una especie de diversión superficial, veremos acá unos versos «bonitos» y allá otros confusos y hasta ininteligibles, pero lo que hay dentro se nos escapará completamente. Veamos si la Historia nos ayuda un poco. Juan Ramón, nacido el 1881, aparece en el mundo literario en plena adolescencia y viene a resultar en cierto modo uno de los del 98. Dado el singular terreno que pisó, lo que más de cerca le alcanza es la batalla, ya en tratos de definitiva superación, entre la Estética y la Moral. El pintor Gauguin abandonó sus más sagrados deberes familiares y sociales y se marchó a pintar, porque el arte no reconoce más frenos que los que se impone a sí mismo en su anhelo estético. Por todas partes atreuna el escándalo del proceso de Oscar Wilde, donde el escritor inglés, acusado concretamente, traslada su defensa de un modo provocativo e ineficaz al mundo de la Estética. Nuestro poeta Juan Ramón Jiménez emplea por proponerse en la vida un ideal de belleza. Hay que perseguir ese ideal a todo trance.

MISTICISMO PANTEISTA. Pidamos ahora auxilio a la Geografía. Juan Ramón es andaluz, de Moguer, provincia de Huelva. Toda la gran época de su poesía, su más popular libro de poemas en prosa—«Platero y yo», rezuma andalucismo. El andalucismo, cuando no pasa ni por la calidad ni por las exigencias del tema de una grata y solcada su-

perficie, se traduce en una vaga sensualidad difusa, amparada en las expresiones verbales procedentes de una tradición religiosa, pero que permanece en las proximidades de una exuberante pagania. Los hermanos Alvarez Quintero podrían servir de ejemplo para el caso. Dios nos libre del intento de expulsarlos, ni a ellos ni a su teatro, del mundo de los creyentes, y, sin embargo, ciego será quien no advierta una soterrada e inconsciente nota panteísta en su obra. Juan Ramón Jiménez, al profundizar mucho más en esa veta, da de lleno en un panteísmo que si no puede calificarse de tal en cuanto a aceptación plena de una doctrina filosófica que no puede tenerse en pie, llena, en cambio,

de un sentimiento vigoroso la obra del poeta y le lleva, entre los caprichos de su ortografía particular, a escribir edios con minúscula, lo cual es la antesala de escribirlo en plural, porque si hay un dios con minúscula, la razón no encuentra obstáculo alguno para que haya varios. El fenómeno en Juan Ramón presenta indudable gravedad por cuanto su búsqueda tenaz, implacable, de la poesía, en la que no se concede reposo alguno, acaba por adoptar una suerte de ateísmo místico. De hecho, podríamos calificar de misticismo panteísta el camino poético de Juan Ramón. La experiencia—todo misticismo es una experiencia—se puede presentar como el camino de un ciego que quisiese por sí mismo inventar la luz sin darse cuenta de que la luz ya está creada y que lo preciso es buscarla en la fuente y origen de donde procede. A solas con la poesía en su estancia a prueba de ruidos, hundido en sí mismo y en el silencio, Juan Ramón trata de aproximarse a un ideal estético que se funda en el cabo con la única realidad que él admite y acepta, que es la de la naturaleza que le rodea desde la cuna. es decir, la de esos edios poquitos que a veces entre las páginas de «Platero y yo», asoma tímidamente, desafiado y desconocido.

TIMIDO REGRESO. Y el caso es que literariamente el propósito poético de Juan Ramón es digno de toda alabanza, y, si me apuran, digno del Premio Nobel. Dotado de una riqueza lírica verbal por la que es dignísimo sucesor de Rubén Darío, e históricamente de tanta importancia como él, produce composiciones de clara belleza, extraordinaria musicalidad y entrañable ternura, siempre, eso sí, un poco amarga y triste. Es su misma exigencia plausible de perfección la que nos va delimitando en lo interior y extendiendo por fuera el campo de sus aspiraciones. «La conciencia del hombre cultivado, único, sería una forma de delirio bastante», dice. Y lo dice ya en los años 50, lo que casi le otorga el valor de resumen de una posición ideológica. Más explícito resulta aún cuando en esa pesquisa suya del hombre cultivado se plantea la cuestión de cómo el hombre puede ser hombre último con los dones que hemos supuesto a la divinidad encarnada, es decir, enformada. Por lo menos, con el juicio más benévolo, ese supuesto es una

LA SEÑORA Doña María Corral Sáenz (Viuda de don Buenaventura Mazo) FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 89 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P. Sus apenados hijos, Juan-Bautista, Lorenzo y Ricardo; hijas políticas, Rosario Bañares y Lucía Ceza; hermano político, Cipriano Mazo; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Logroño, 14 de noviembre de 1956. Iglesia Parroquial.—Santiago el Real. Funeral y Misa de Réquiem.—HOY, a las 9'30. Casa mortuoria.—Plaza de San Agustín, 5. La familia no recibe en este día.

LA SEÑORA Doña Crescencia Revuelta Díez (Viuda de don Teodoro Romero) FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 65 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P. Sus apenadas hermanas, doña María, doña Eloisa y doña Fermina; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Logroño, 14 de noviembre de 1956. Funeral y Misa de Réquiem.—MANANA, JUEVES, a las DIEZ, en la Parroquia de PP. Carmelitas. Casa mortuoria.—República Argentina, 6.

CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS

CINE. Cuerpo y alma (3). El hundimiento del "Titanic" (3). La conciencia acusa (3). Mi hermana Elena (3). Puente del diablo (3). Scaramouche (3). Entrega especial (2). Los números que figuran entre paréntesis a continuación de cada título, expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos. 1.—Todos, incluso niños. 1-R.—Infantil con reparos. 2.—Jóvenes. 3.—Mayores. 3-R.—Mayores con reparos. 4.—Gravemente peligroso.

Tribunales

AUDIENCIA PROVINCIAL SENTENCIA. Por la Sala de esta Audiencia ha sido dictado el siguiente fallo: Condenando, en causa del Juzgado de Calahorra, a Elias del Pino las Heras, como autor de un delito de hurto, en grado de tentativa, a la pena aceptada de dos mil pesetas de multa y costas.

expresión por manera impropia y sin fortuna. Junto a esto, que es de lo más oscuro de la que pudéramos llamar época cabalística de Juan Ramón, un regreso nostálgico a Moguer parece volverle a los días y a las emociones de la infancia, y hasta escribe un villancico tímido, que para sus fieles es un indicio claro de que el poeta, en la ancianidad, empieza a encontrar el verdadero camino. En estas rápidas notas no hay tiempo para más. El juicio literario global de Juan Ramón Jiménez ha de ser favorable. De las tres épocas que pueden distinguirse en su poesía, la primera es de creación primorosa y tersa; la segunda, de remanso en continuo navegar hacia el horizonte lejano e invisible, y la tercera, de verdadera oscuridad y confusión, en la que puede afirmarse que la forma poética desaparece oculta bajo el afán de una misteriosa síntesis, difícil cuando menos y no siempre inteligible. Ningún sentimiento nuestro puede expresarse con las palabras del poeta, y, para nuestro concepto, el poeta deja de cumplir en tal caso su misión humana y social. Los adeptos incondicionales—porque adeptos de la buena poesía de Juan Ramón lo somos todos—asístan, como he dicho, en una etapa última una orientación del poeta hacia una espiritualidad cristiana. Nosotros deseamos vivamente que sea así. Una figura española de tan grande y justo prestigio literario universal la deseáramos menos nebulosa y más acorde con la constancia de nuestra espiritualidad. (De «Ecclesia»)

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES. HABITACIONES, se necesitan dos para oficina, preferible en Vara de Rey, con teléfono. Razon, Nueva Rioja. LOCAL, necesario, no importa situación, con puerta de 4'30 m altura. Telf. 2600. PISO centrico, se desea. Agencia Abad, Mayor, 92, bajo. Teléfono 2434, de 5 a 7. PISO primero amueblado, centrico, calefacción, se alquila por temporada. Razon, Teléfono 20-14, de 2 a 4. GRATIFICACION con mil pesetas a quien me proporcione en alquiler local de mi interés de 300 a 500 metros cuadrados, cubierto su totalidad o mitad. No importa lugar. Zaporta, 10, Estanco. Telf. 3073. COLOCACIONES. OFICIAL modelista, se precisa, bien retribuido. Talleres viuda de Fernandez. Oficina de Colocacion. Ref. num. 1944. REBATERIA de pan, se necesita. Razon, Oficina de Colocacion. Ref. num. 1912. ALBAÑILES, se necesitan en Tintorería Oca. Oficina de Colocacion. Ref. num. 1944. SOLDADORES, se necesitan. Razon, Oficina de Colocacion. Ref. num. 1945. SIRVIENTA que sepa de cocina, se necesita. Razon, M. Mata, 1. 3.ª dcha. SIRVIENTA, se necesita con informes. V. de Rey, 49, 2.ª izq. PARA BILBAO necesitase persona activa para cobrador y oficinas importante Empresa de Créditos, colaborando, gran porvenir, pudiendo llegar a ocupar cargo de apoderado si adquiere aptitudes; imprescindible aportación metálica de 100.000 ptas., abonándole mensualmente 3.000 ptas. más otros beneficios, pudiendo obtener mensualmente beneficios unas 5.000 ptas., abonándole el 6% de interés al capital aportado en esta colaboración. Escribir a "Decoes". Heros, 15, Bilbao.

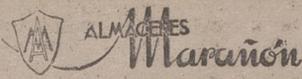
SE PRECISAN torneros y ajustadores de 1ª y 2ª y aprendices adelantados mecánicos. Razon, Oficina Colocacion. Ref. 1949. TORNEROS y ajustadores, se precisan, Astorquiza, Particular Garrigosa. Ref. num. 1954. Oficina de Colocacion. APRENDIZ, se necesita para ferreteria. Razon, Oficina de Colocacion. Referencia 1951. BARNIZADORAS media múnica, muy bien retribuidas, aun sin estar bien impuestas en el oficio, se precisan. Oficina de Colocacion. Ref. num. 1957. PASTOR de ovejas, necesita en Cuzcurrita, Francisca Hidalgo. REPRESENTANTE para lavadoras y aparatos laboratorio, precisamos. Apart. 303, Bilbao. DONCELLA, se necesita. Murrieta, 9, 3.ª derecha. SE PRECISAN mujeres para fábrica de envases metálicos. Ref. num. 1958. Oficina de Colocacion. SIRVIENTA para 2 personas en Muro Carmen, 2, último piso. SIRVIENTA, se necesita con informes, para ir a Madrid. Ganará buen sueldo. General Molina, 55, 1.ª. FINCAS. BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras o ventas, consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo 16. BLAZQUEZ vende dos plantas bajas muy capaces y céntricas. Calvo Sotelo, 16. CONSTRUCCION. A quien proyecto construir edificio, tomárla en arriendo local, haciéndome puerta de 4'40 alto. 12 Ligeros. 14 (garaje). BLAZQUEZ vende dos pisos primeros ocupados en un precio muy interesante. BLAZQUEZ vende pisos libres y ocupados, plantas bajas, solares y fincas rústicas de veras superficiales. De interesarse colocar su dinero, consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo, 16.

REVUELTA (Laureano). Venta de vacas y terneros. Carretera de Laguardia, 4, 2.ª. teléfono 1690. (Junto Bodegas Franco-Españolas). TERNEROS de leche y comedores y vacas lecheras, se venden junto Ermita del Cristo. BORREGOS, 70, y 100 ovejas de 4 años, vende Pedro Adán, en Santa Cecilia de Jubera. DOS PERROS lobos de guardar ovejas, vende José María Cantera, en Casalarreina. MACHO de 5 años, se vende. Tratar en el Frontón Jardín, en Santo Domingo de la Calzada. CABALLO burguete de 4 años, 1'50 de alzada, vende por dejar la hacienda, Higinio Viteri, en Lapuebla de Labarca (Alava). OVEJAS, vende 18 para vida, Miguel Rodríguez, en Entrena. OVEJAS, 125, juntas o en partidas, vende Elias Pascual Llanos, en Zarratón. OVEJAS, 140, de buena clase, vende Benito Virto, en Navajún. OVEJAS, vende 20 y 60 primales y 20 primales, Rufino Oliván, en Ventas Blancas. REBANO de ovejas, vende Eduardo Ruiz, en Treviana. YEGUA de 5 años, buena alzada, vende Pedro Arandia, en Viana, y en Logroño, Bar Tigre. CARRAS, vende 25, Julián, en la Dehesa de Lardero. OVEJAS para parir en diciembre, vende 40, Martín Hierro, en Oberuelo de Ocón. CARNEROS gordos, vende 110, Manuel Sáez Aguado, en Santa Lucía de Ocón. LABRADORES: Por cesación de labranza, vende mula 4 años, de 1'50 de alzada. Razon, Porfirio Iñiguez, Irco, Miranda de Ebro. CORDEROS de pasto, vende 74, Dotesio Bañares, en Bañares. OVEJAS, vende 30 con cordeiros y 40 carneros gordos, Santiago Ruiz, en Isallana.

VEHICULOS. CAMIONES gasolina y Diesel, comprará. Razon, Plaza de España, 4. Zapateria. Nájera. TOLDOS baratos para camion y vagón. Pida muestras y precios a Muro, San Mames, 17, Bilbao. TRACTOR David Bronwn, de gas-oil, 30 H.P., recién reparado, vende a toda prueba Félix Sáenz, Camino Cementerio, 9, Calahorra. TRACTOR Ferguson, Diesel, toda prueba, remolque 5 Tm., arado y extirpador, trilladora Gogor n.º 1, motor CL 15 H.P., furgoneta Citroen 5 H.P. No conteste cartas. Vende Salvador Barrios, en Santo Domingo. DOS CARRROS de cuatro talanaderas, para 3 a 4.000 kilos uno, y otro para 2.000 kilos, ambos de yugo, vende Lorenzo Hormilla, en Manzanares de Rioja. GUZZI barata, se vende en 12 Ligeros, 7, tienda. VESPA, se vende. Razon, Garaje Elias, de Nájera. CITROEN C-4 y C-6, se venden. Garaje Lanca, en Nájera. TARTANA, se vende. Ricardo Nájera, en Cra. Laguardia, "Las Norias". FURGONETA Renault, cerrada, 8 H.P., vende o cambia por mayor o maquinaria desguace. Filiberto Palacios, en Mendavia (Navarra). VENTAS. CAMAS, mesillas y otros muebles, se venden. Telf. 1286. MATERIALES de construccion de todas clases procedentes de derribo. Vara Rey, 31 T. 3016. DORMITORIO y armario ropero, se venden de 11 a 2 y de 3 a 5. Razon, "Nueva Rioja". CHOPOS, NOGALES, se venden en Los Riojales, Pedrosco. Razon, A. Villareal, V. Rey, 23. NOGALES, vende dos, Jesús Pejado, Cascajos, 8, tienda.

PÉRDIDAS. Cubierta de camión, cerca de Arnedo. Se gratificará su entrega en Vara de Rey, 17, Comestibles Gran Via. Telf. 3177. De lo contrario, se tomará por hurto. Gafas graduadas, funda plástico verde. Se gratificará su entrega en R. Argentina, 13, 2.ª d. Dos llavecitas con llavero. Se gratificará su entrega en Mayor, 53, 2.ª dcha. TRASPASOS. BAH acreditadísimo, bodega y vivienda en el mismo. Negocio magnífico. Razon, Nueva Rioja. POR AUSENTARME de esta plaza, traspaso taller mecánico con torno, taladro, sierra, piedra esmeril y herramienta, gran cantidad de trabajo. Informes, Perfumería Gil, Calahorra. NEGOCIO acreditado, se traspasa por no poderlo atender, o local muy amplio para establecimiento industrial. Herreras, 22, bajo Nueva Rioja. GRAN OCASION: Traspaso, por no poder atenderlo, comercio de loza, cristal y droguería por mayor y menor. Razon en Nueva Rioja.

TINA de 700 cántaras y un lote de olmos buenos, vende José Ruiz, en San Millán de Yecora. BIDONES de 200 litros, vende Gopegui. MUEBLES para abrigos y cueros para canadienses. Cuantes caballero, señora y niño. Se tienen y corta el pelo a los abrigos piel. "El Almacén". Sagasta, 14. SIERRA mural de metro, se vende barata. 12 Ligeros, 16, Tlf. 2999. ASPIRADOR Electrolux, vendido. Primo Rivera, 27, 2.ª. tartes. TORNOS 300 y 1.200 mm. prensas 10 toneladas. Oportunidad. Apartado 303, Bilbao. TRILLADORA Ajuria n.º 1, semiarada, motor 30 H.P., vende Vicente Barahona, en Leiva. BARRILES madera de 300 kg., se venden en Lejía "La Aragonesa". PERSIANAS de galería, se venden. Telf. 2479. VARIOS. CAMION admite cargas hasta 25 toneladas y con largos de 10 a 12 metros, para toda España. Ref. 505, Publicidad Norte. San Sebastián. APARATOS DE RADIO. Elevadores. Lavadoras. Estufas eléctricas y de petróleo. Fortunato Redón. Gallarza, 14. DESEARIA sembrar tierra a medias, alfalfa o panificado. Milicias, 67, 1.ª izq. MAQUINAS punto patentadas. Procedimiento italiano. Aparato auxiliar "Jacquars" para toda clase dibujos. Máximas garantías. Facilidades. Imperio, Montera, 32, Madrid. MAQUINAS punto, reparacion y limpieza, arreglo de agujas rotas. Se arreglan cerrajas y se hacen llaves. Trabajo esmerado. Avisos, Avda Portugal, 7, Zapateria. TRABAJOS de torno, se admiten. Razon, Castroviejo, 44. AVISO. Los anuncios para estas secciones solamente se admiten en la Administracion de este periódico.



# NUEVA RIOJA



MUEBLES Y  
TAPICERIA

## El proceso contra el ex-jefe de la Policía El «gobierno» húngaro rojo no quiere observadores

KARLSRUHE (Alemania Occidental), 13.—En la sesión de hoy del proceso contra el doctor Otilio John, éste admitió que las declaraciones que hizo en conferencias de Prensa sobre protocolos secretos del tratado de la Comunidad Defensiva Europea fueron inventados por los rusos, pues él jamás había leído el tratado.

John explicó que lo llevaron a Moscú y a la orilla del Mar Negro, y que en los dos sitios fue interrogado en forma análoga a como lo había sido en el Berlín Oriental.

El presidente del Tribunal, Geyer, se refirió entonces por primera vez a las detenciones de agentes, subsiguientes a la desaparición del

proceso, la investigación —dijo— no ha suministrado pruebas de que en el Berlín-Este diese usted ninguna relación de nombres, pero mucha gente que estaba encarcelada allí resultó afectada por la aparición de usted en el Este. Los rusos le dijeron: «No se moleste ya en mentirnos; John está con nosotros y nos ha traído una larga lista de nombres, y esa gente se derrumbó. Eso, señor John, es una cosa que podía usted haber tenido en cuenta». El doctor John no contestó.

Al preguntarle Geyer por qué aparentó ser un prooriental cien por cien durante su estancia allende el telón de acero, John respondió: «En la época nazi hicimos lo mismo».—(Efe).

## Proyecto a las Cortes sobre reforma del Registro Civil

MADRID, 13.—Se ha presentado a la aprobación de las Cortes un proyecto de ley de reforma del Registro Civil, que consta de siete títulos y 102 artículos y una disposición transitoria. El proyecto respeta el punto de vista clásico sobre la misión del Registro Civil, concebido como instrumento para la constancia oficial de la existencia, estado civil y condiciones de las personas. En relación a la ley que se pretende derogar, el nuevo sistema dará al Registro un carácter más amplio al recoger el contenido de los registros de tutela y el de ausentes, que carecían de razón suficiente para su existencia dispersa, y al llevar a su seno determinadas representaciones legales, pues es de interés general que de ellas haya una constancia pública. En orden a la eficacia de la inscripción, el proyecto se basa en los principios hoy vigentes; por consiguiente, la inscripción sigue constituyendo la prueba de los hechos inscritos con todo su intrínseco valor no meramente procesal que encierra la expresión, pero la eficacia del Registro que aquella prueba sólo puede discutirse en los procedimientos rectificatorios establecidos en la ley.

En la nueva ley se conserva la misión del Registro Civil como instrumento para la constancia oficial de la existencia, estado civil y condición de las personas. La primera novedad, con respecto a la anterior que la nueva ley presenta, es la de que sigue un criterio sistemático y simplificador, y deja para su Reglamento las normas de carácter casuístico, complementario e interpretativo.

La inscripción seguirá constituyendo la prueba de los hechos inscritos con todo su intrínseco valor, pero su eficacia quedará fortalecida, pues sólo podrá discutirse en los procedimientos rectificatorios que así puedan declararse son: Que no ha ocurrido un determinado hecho que pudiera afectar al estado civil; la nacionalidad, vecindad o cualquier estado si no consta en el Registro; el domicilio de los apátridas; la existencia de hecho mientras que por fuerza mayor sea imposible el acceso al Registro donde deben constar inscritos.

La nueva ley no tendrá efecto retroactivo respecto de los hechos inscritos, pero regulará la inscripción de los no inscritos antes de su vigencia y derogará toda la legislación anterior sobre Registro, excepto las disposiciones del Código Civil en cuanto no las modifique la nueva ley.

Se procura evitar en el nuevo texto legal la tan frecuente como anómala inscripción de nacidos de madre desconocida, dando plenos efectos a la fijación de la maternidad en el Registro, sin necesidad de declaración de la madre, a la que, por otra parte, se reconoce una situación ventajosa contra las falsas atribuciones de filiación.

La nueva ley permitirá el reconocimiento de hijos por la simple declaración ante el encargado del Registro, hecha en cualquier tiempo, con tal de que concurra el consentimiento del hijo o la aprobación judicial, y se trata de resolver la publicidad de la filiación cuando no es legítima, haciendo posibles las certificaciones, sin constancia de ellas. El nombre propio de cada persona ausente deberá ser, en su caso, el mismo que se imponga en el Baulismo. No se podrá imponer al nacido más de dos nombres simples o uno compuesto; ni el de un hermano, aunque hubie-

re fallecido; ni nombres extravagantes, impropios de personas o contrarios al orden público.

Los hijos naturales reconocidos por el padre tendrán los mismos apellidos de éste, por su orden. En cambio, los reconocidos sólo por las madres tendrán los dos primeros apellidos de ésta. El proyecto alligera los trámites para cambiar de nombres y apellidos y para la nacionalidad y vecindad.

Tendrán la misma eficacia las inscripciones de matrimonio canónico y civil, así como del secreto. Los hechos que modifican el régimen actual de la sociedad conyugal no perjudicarán a terceros de buena fe, sino desde su indicación al margen de la inscripción del matrimonio. Con ello se introduce como importante novedad de la nueva ley un sistema de publicidad de los regímenes matrimoniales de bienes, del que se espera la mayor eficacia.

Podrán ser inscritas las defunciones aunque el cadáver hubiera desaparecido o se hubiera inhumado, pero siempre que se sepa, sin duda alguna, que la persona ha fallecido, con lo que se desvirtúan los preceptos del Código Civil sobre declaración del fallecimiento.

Las rectificaciones fundamentales en el Registro Civil sólo podrán realizarse mediante los expedientes gubernativos que ahora existen. Sin embargo, en algunos casos en que la aplicación rigurosa de los principios más puros, exigiera el juicio ordinario, será preciso el dictamen favorable del ministerio fiscal. Mas la mayor novedad en este orden la constituye la creación de un expediente gubernativo para acreditar los hechos negativos, aun que sus declaraciones tendrán un valor de simple presunción. Tales hechos que así puedan declararse son: Que no ha ocurrido un determinado hecho que pudiera afectar al estado civil; la nacionalidad, vecindad o cualquier estado si no consta en el Registro; el domicilio de los apátridas; la existencia de hecho mientras que por fuerza mayor sea imposible el acceso al Registro donde deben constar inscritos.

La nueva ley no tendrá efecto retroactivo respecto de los hechos inscritos, pero regulará la inscripción de los no inscritos antes de su vigencia y derogará toda la legislación anterior sobre Registro, excepto las disposiciones del Código Civil en cuanto no las modifique la nueva ley.

Se procura evitar en el nuevo texto legal la tan frecuente como anómala inscripción de nacidos de madre desconocida, dando plenos efectos a la fijación de la maternidad en el Registro, sin necesidad de declaración de la madre, a la que, por otra parte, se reconoce una situación ventajosa contra las falsas atribuciones de filiación.

## Fuerte tormenta en Bilbao

BILBAO, 13.—Se ha desencadenado hoy un fuerte temporal de agua, granizo y viento que, por su gran aparato eléctrico, sembró la alarma en Bilbao y en varios pueblos de la provincia. Durante casi todo el día llovió intensamente. Cuando más fuerte era la tormenta fue hallado en la vía, en el barrio de la Peña, un hombre con síntomas de enfermedad. Avisado el Cuerpo médico de guardia, ha certificado la defunción de este desconocido, que aparenta tener unos 28 años de edad. No se ha podido determinar si la muerte fue natural o a consecuencia de la tormenta.

(Viene de primera página)

munican que los patriotas continúan luchando heroicamente. Asimismo, continúan los choques populares contra las fuerzas comunistas en las ciudades de Pecs y Dunabtele.—(Efe).

## GUARDIA FRENTE AL «REFUGIO» DE NAGY

VIENA, 13.—Noticias procedentes de Budapest dan cuenta de que tropas soviéticas fuertemente armadas montan guardia delante de la Embajada yugoslava, donde están refugiados el ex jefe del Gobierno Nagy, y Dnat y Losonczy, amigos miembros de su Gobierno. Las citadas noticias añaden que los periodistas occidentales que intentaron llegar a la Embajada, para entrevistarse con Nagy, fueron rechazados por los rusos. Las comunicaciones telefónicas entre Budapest y el mundo exterior se han reanudado hoy, por vez prime-

## El general Gruenther, presidente de la Cruz Roja Norteamericana

ERA JEFE SUPREMO DE LAS FUERZAS ALIADAS EN EUROPA

WASHINGTON, 13.—La Casa Blanca ha anunciado el nombramiento del general Alfred M. Gruenther como nuevo presidente de la Cruz Roja Norteamericana.

El general Gruenther deja su puesto de jefe supremo de las fuerzas aliadas en Europa el día 20 de este mes y se retirará del Ejército el 31 de diciembre.

En la presidencia de la Cruz Roja Norteamericana va a sustituir a Ellsworth Zunker, que ha figurado en ella durante tres años.—(Efe).

## «Apoyo a Egipto»...

(Viene de primera página)

del Irak ha facilitado un comunicado oficial en el que pide la repatriación a sus países de origen de los «usurpadores» judíos que inmigraron a Israel, y también el regreso a sus hogares de Palestina de un millón de árabes que se refugiaron en los países vecinos.

En el citado comunicado se pide la cooperación de todos los países amantes de la paz, y «hechos, no palabras», para que Israel deje de ser una amenaza permanente para la seguridad en el Oriente Medio.

«Los recientes ataques de Israel contra Egipto —dice— revelan sin duda alguna los objetivos agresores de Israel en el Oriente Medio». El comunicado añade que la liquidación del Estado de Israel «será la única solución justa del problema de Palestina y la consecución de la estabilidad y seguridad del Oriente Medio».

En círculos diplomáticos se interpreta el texto de este comunicado como demostración del cambio de la política iraní respecto a Palestina. En efecto, notables personalidades políticas iraníes hicieron constar hace sólo unas semanas que Irak aceptaría el statu quo de Palestina, basado en la resolución de las Naciones Unidas por el que se constituyó el Estado de Israel.—(Efe).

## 30.000 «VOLUNTARIOS» RUSOS

NUEVA YORK, 13.—Unos 30.000 «voluntarios» rusos, entre los que se cuentan varios pilotos, han llegado al Oriente Medio en los últimos diez días, según anuncia el periódico «Daily News».

El citado periódico afirma haber recibido la información en Washington de una fuente

## Nuestros teléfonos

ADMN.	1561
GERENTE	1572
REDACCION	1337
DIRECTOR	1588

ra desde el ataque soviético del 4 de noviembre.

Las autoridades austriacas han informado que continúan cruzando la frontera refugiados húngaros y que desde el mediodía de ayer la habían cruzado dos mil trescientas personas.—(Efe).

## NAGGY NO QUIERE UNIRSE

AL GOBIERNO «TITERE»  
VIENA, 13.—El ex-jefe del Gobierno húngaro Imre Nagy ha rechazado el ruego de Janos

## Quince heridos al chocar dos camiones en Cuenca

CUENCA, 13.—Quince personas resultaron heridas, de ellas cuatro de carácter grave, en el choque de dos camiones en el kilómetro 149 de la carretera Madrid-Alicante, término de El Pedernoso. Los vehículos eran matriculas M-115367, de Villa Oyosa (Alicante), de una industria chocolatera, y M-50910, de la Compañía Telefónica.

En este último iba una brigada de obreros dedicada a ensanchar la línea por esta zona, y quince de ellos sufrieron heridas, de los cuales Adolfo Carrión, capataz de la brigada, de 35 años; Blas López, de 25, conductor; Santiago Jaraña, de 28, y Felipe Bonilla, de 28, se hallan en grave estado. Los heridos fueron llevados a Mota del Cuervo, donde se les practicó la primera cura, y el conductor y el capataz han sido llevados a Madrid dada su gravedad. Los otros dos quedaron hospitalizados en Mota del Cuervo. Los restantes sufren heridas de menor importancia y los ocupantes del otro camión salieron ilesos del accidente. Ambos coches quedaron materialmente destruidos.

Kadar para que se una al nuevo Gobierno, informan desde Budapest.

Parece ser que Nagy no fue hecho prisionero de los rusos cuando éstos entraron con los tanques en Budapest el pasado día 4, sino que buscó asilo en la Embajada de Yugoslavia. Esta información arroja nueva luz sobre un ataque soviético llevado a cabo la semana pasada contra el edificio de la Embajada, que ocasionó la muerte de un diplomático yugoslavo y diversas heridas a otros dos.—(Efe).

## Reunión de los «tres grandes» para...

WASHINGTON, 13.—Los Estados Unidos accederán a que se celebre una reunión de los «tres grandes» occidentales para examinar los críticos y candentes problemas mundiales, pero ello no será en un inmediato futuro, según han revelado hoy fuentes bien informadas de esta capital.

Los informantes declinaron decir cuándo se celebrará tal conferencia entre el presidente Eisenhower; el primer ministro británico, sir Anthony Eden, y el jefe del Gobierno francés, Guy Mollet, pero afirmaron que discusiones y contactos sobre el particular se han estado celebrando desde hace algunos días.—(Efe).

## Túnez, miembro de la ONU

(Viene de primera página)

formada por los miembros de las siete Comisiones, los siete vicepresidentes y el presidente, se reunirán a las 16 (hora española) de hoy, martes, para tratar sobre los dos asuntos más urgentes propuestos para el orden del día: las cuestiones del Oriente Medio y Hungría.

La Asamblea General de las Naciones Unidas volverá a reunirse en sesión plenaria tan pronto como la Comisión del orden del día termine su informe.

Acto seguido se levantó la sesión.—(Efe.)

## DEFIENDE MARTIN ARTAJO LA PRESIDENCIA DEL REPRESENTANTE FILIPINO PARA LA CUARTA COMISION

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 13.—

Al ser presentada por Filipinas la propuesta de nombrar presidente de la cuarta Comisión al representante dominicano, señor E. Marchena, el presidente de la delegación española, señor Martín Artajo, ministro de Asuntos Exteriores español, tomó la palabra ante la Asamblea para manifestar que nada era más grato para la representación de España que secundar la propuesta hecha por el delegado de Filipinas, señor Serrano, a favor del representante de la República Dominicana, señor De Marchena. «Esto —agregó el señor Martín Artajo— no sólo porque se trata de un país de nuestra misma estirpe, sino también porque está asentado sobre aquella hermosa tierra insular que se llamó la Española, por ser la primera a que arribaron las naves castellanas que descubrieron el continente en que nos hallamos, iniciando con ello la admirable fusión de pueblos y culturas que con tanta razón como elocuencia acaba de exaltar el representante de Méjico, señor De la Colina».

El presidente de la delegación española subrayó la satisfacción que le causaba secundar el nombramiento de un ilustre escritor y eminente jurista como lo es el doctor don Enrique de Marchena, cuyos grandes servicios a la causa de la paz y al derecho no necesitan ser puestos de manifiesto, bien conocidos después de tantos años de servicio en las Naciones Unidas.

Ha sido ésta la primera intervención de la delegación española desde el foro de la sala plenaria de la Asamblea General, a la que asiste por primera vez España como miembro de las Naciones Unidas, habiendo sido inmediatamente elegida para formar parte de la Comisión de Credenciales, la primera Comisión que ha acordado nombrar la Asamblea en esta su undécima sesión.—(Efe.)

## CONDUCIDOS PETROLIFEROS VOLADOS

BEIRUT, 13.—Radio Jordania ha informado hoy que las conducciones de petróleo de Irak a Haifa fueron voladas en dos puntos.

La emisora jordana oía aquí dijo que los sabotajes se produjeron a unos doce kilómetros de Irbid. Las líneas de conducción de la «Irak Petroleum Company», objeto del sabotaje, han permanecido inactivas desde la guerra árabe iraní de 1947.

Otras líneas de oleoductos de la I. P. C. que van desde Irak a Siria y Líbano fueron saboteadas y están interrumpidas desde que se produjo el ataque anglo-francés contra Egipto.—(Efe.)

## Antena de Madrid

(Crónica del director de «Argos» J. Luis de Castro Vázquez de Prada, para nuestro periódico)

TODA ESPAÑA, AL LADO DEL PUEBLO HUNGARO FAMILIAS DE TODAS LAS CLASES SOCIALES ACOGERAN A LOS NIÑOS

LA TEORIA DEL «CRIMEN DE GUERRA» AFECTA A SUS CREADORES



MADRID.— Como corresponde a la capital de España, los actos de oración, sacrificio y solidaridad espiritual con el martirizado pueblo húngaro, celebrados el domingo en Madrid, han sobresalido por su grandiosidad entre los que han tenido lugar, con idéntica emoción, en el resto del territorio nacional.

El ambiente estaba ya lo suficientemente caldeado para prender la llama de la indignación contra el brutal zarpazo de la fiérra soviética contra un pueblo que reclama el más elemental derecho humano, el de su independencia nacional, aprovechándose del también insensato ataque de potencias «civilizadas» contra la soberanía de otro país que no se designa al perpetuo colonialismo, para ahogar en sangre la santa rebeldía húngara.

Madrid, España entera, tenía que reaccionar en la forma que lo hizo, acudiendo primero al templo de San Francisco el Grande, para unirse, con las representaciones de los pueblos oprimidos por el comunismo, a la intención de plegarias y sacrificios de Su Santidad, y reunirse después en dos amplias salas, las del Palacio de la Música y del Palacio de la Prensa, para oír la palabra de las más altas representaciones de la Acción Católica y la de los ministros de Polonia y de Hungría, que atenazaban las gargantas de emoción, ante la súplida angustiosa de acudir en auxilio de un pueblo que se desangra por defender su patria y los principios de la civilización cristiana.

La manifestación, espontánea, vibrante y sentida, que se formó después de estos actos, para acompañar al representante húngaro hasta su Legación en el Paseo de la Castellana, fué una consecuencia natural, incontentible, de exteriorizar los milares de reuniones y los muchos madrileños que se les unieron a su paso por las importantes vías de la capital, todo el afecto, toda la admiración y la total unión de los católicos españoles para nuestros hermanos, héroes y mártires, que sufren la misma opresión soviética que desgarró las carnes de España.

Resulta conmovedor comprobar cómo se ha despertado entre los católicos españoles el sentido de solidaridad con el pueblo húngaro en desgracia, ofreciéndose por millares las familias de todas las clases sociales, desde las aristocráticas a las modestas, para acoger en su seno y darles educación cristiana, a los niños que han quedado huérfanos o separados de sus padres.

A los periódicos madrileños llegan cartas estremecedoras, como la del matrimonio que tiene ya ocho hijos y quiere adoptar a otros dos niños húngaros, que vengan a ser como dos hermanitos más, y es de hacer notar que, muchas de estas familias ya tuvieron acogidos hace años a niños austriacos y de otras naciones europeas castigadas por la crueldad de la guerra, invocando esta circunstancia como derecho preferente para que se les conceda el honor de amparar ahora a otros infelices chiquillos que perdieron a sus padres bajo el fuego de los tanques rusos o los tiene prisioneros el bestial invasor.

El general Fazlollah Zahedi, padre del novio, puso fin al régimen del ex-jefe del Gobierno persa Mulsadeq.—(Efe).

## El turbo-generador mayor de Europa, en Cartagena

CARTAGENA (Murcia), 13.—Se instala en la central térmica de Escomberas el turbo-generador mayor de la Europa continental, ya que se trata de una pieza de ciento veinticinco toneladas, que se ha elevado a cuarenta metros de altura para ser colocada en su posición definitiva en el calderín de vapor de la caldera número tres.

Esta pieza, de 1580 metros de largo y 175 de diámetro, es clave en el montaje de la caldera, y está construida con chapa de acero de 107 mm. de grueso y proyectada para trabajar a una presión de 125 atmósferas con 541 grados de temperatura. El vapor que producirá esta caldera —450 toneladas por hora— está destinado a mover el mayor grupo termoeléctrico de Europa continental. El generador es de 140.000 kilovatios de potencia, equivalentes a 200.000 caballos de vapor, aproximadamente. Este grupo es el último y el más importante de los tres que, simultáneamente, se están montando en Escomberas, el primero de los cuales entrará en funciones dentro de muy pocos días, dado el buen resultado obtenido en las pruebas realizadas hasta ahora y que ya tocan a su fin.

Para el personal de Locales y Espectáculos de Deportes; Industrias de Chocolates, Bombones y Caramelos; profesionales del Teatro, Circo y Variedades; profesionales de la Música; Industria Cinematográfica, y Asociación General de Empleados y Obreros de los Ferrocarriles Españoles.

Pero esto puede decirse que no fué nada más que un ensayo que probó que el hogar español es el más apto para sustituir al destruido por la guerra. Ahora la operación es de mayor volumen. Por ello, requiere además la colaboración de las Corporaciones públicas. Esta fué la idea que movió al delegado de Cultura, señor Gutiérrez del Castiello, a presentar una proposición, que fué aprobada con fervor por el Ayuntamiento, en el sentido de acoger a niños húngaros en los internados municipales, y extender esta noble iniciativa a los Municipios de España que pueden prestar idéntica colaboración.

Los sucesos de Hungría y Egipto están grabados a fuego en el alma española. Un periódico madrileño ha tenido el acierto de exhumar un escrito que el 17 de octubre de 1946 se publicó en el Boletín de Información de la Embajada de S. M. Británica en Madrid, y en el cual se salía al paso de todas las objeciones y críticas al famoso proceso de Nuremberg, justificándolo como el medio de impedir las agresiones de unos pueblos a otros y de dejar inmunes los manejos de sus gobernantes.

Aquel Tribunal —comenta el periódico— estaba constituido por representantes de los países vencedores, entre los cuales se encontraban Inglaterra y Rusia. Como, de acuerdo con todas las noticias de estos días, parece que están confirmadas las acciones militares de Inglaterra y Francia en Egipto y la de Rusia en Hungría, entreteniéndose en estos momentos esta última potencia en la liquidación física del pueblo húngaro, recordamos estas opiniones del Boletín de la Embajada Británica, por si valen para algo.

## Boda de la hija del sha de Persia

TEHERAN, 13.—El sha de Persia, Mohamed Reza Pahlavi, ha anunciado oficialmente el compromiso matrimonial de su hija Chahnaz con Ardehshir Zahedi, hijo del general Fashollah Zahedi.

La fecha de la boda será anunciada una vez que se haya ultimado el programa de los actos que se celebrarán.

## El turbo-generador mayor de Europa, en Cartagena

CARTAGENA (Murcia), 13.—Se instala en la central térmica de Escomberas el turbo-generador mayor de la Europa continental, ya que se trata de una pieza de ciento veinticinco toneladas, que se ha elevado a cuarenta metros de altura para ser colocada en su posición definitiva en el calderín de vapor de la caldera número tres.

Esta pieza, de 1580 metros de largo y 175 de diámetro, es clave en el montaje de la caldera, y está construida con chapa de acero de 107 mm. de grueso y proyectada para trabajar a una presión de 125 atmósferas con 541 grados de temperatura. El vapor que producirá esta caldera —450 toneladas por hora— está destinado a mover el mayor grupo termoeléctrico de Europa continental. El generador es de 140.000 kilovatios de potencia, equivalentes a 200.000 caballos de vapor, aproximadamente. Este grupo es el último y el más importante de los tres que, simultáneamente, se están montando en Escomberas, el primero de los cuales entrará en funciones dentro de muy pocos días, dado el buen resultado obtenido en las pruebas realizadas hasta ahora y que ya tocan a su fin.

## Modificaciones de Reglamentaciones de Trabajo

MADRID, 13.—El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana varias órdenes del Ministerio de Trabajo por las que se modifican las Reglamentaciones de Trabajo siguientes:

Para el personal de Locales y Espectáculos de Deportes; Industrias de Chocolates, Bombones y Caramelos; profesionales del Teatro, Circo y Variedades; profesionales de la Música; Industria Cinematográfica, y Asociación General de Empleados y Obreros de los Ferrocarriles Españoles.

◆ BUENOS DIAS ◆  
Acogi al ratón en mi agujero y tornóseme heredero  
CARMELO SEGURA  
V. REY, 20 - TELF. 1588  
Los mejores trabajos de pintura